

Commission des valeurs mobilières du Québec

BULLETIN

Table des matières

1998-03-06 Vol. XXIX n° 8

1. AVIS

1.1	Avis d'audience publique.....	1
1.2	Consultations en cours.....	1
1.3	Calendrier des audiences.....	1
1.4	Liste des sociétés dont les titres sont admissibles pour fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec.....	1
1.5	Autres avis	1
	– Liste des autorités désignées pour les émetteurs admissibles à l'examen accéléré	1
1.6	Présentation du projet de budget 1998-1999	1
	– Mot du Président, ...	1

2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC

2.1	Décisions de la Commission	4
	– Decoma International Inc.....	4
	– Magna International Inc.....	4
	– Goldcorp Inc.	4
	(Wilanour Resources Ltd.)	4
	– Motorola, Inc.....	5
	– Motorola Canada Limitée	5
	– Nesbitt Burns Ltée	5
	(Pipe NT Corp.)	5
2.2	Décision du Directeur général	6
	– Corporation Financière Génécán.....	6

3. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

4. POURSUITES JUDICIAIRES

4.1	Poursuites criminelles	7
4.2	Poursuites pénales.....	7
4.3	Poursuites civiles.....	7

5. INTERDICTIONS

5.1	Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs.....	7
5.2	Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs.....	7
5.3	Levées d'interdiction.....	7
	– Regal Goldfields Limited	7
	– SPEQ Prometic Pharma Inc.....	7

6. PLACEMENTS

6.1	Visas de prospectus	8
-----	---------------------------	---

Prospectus provisoires

	– AT Plastiques Inc.....	8
	– Fonds de placement immobilier d'immeubles	

	résidentiels canadiens	8
	– Le Groupe Forzani Ltée.....	8
	– Groupe Informission Inc.....	8
	– Hi-Alta Capital Inc.....	8
	– Radiocommunication BCE Mobile Inc.	8
	– Sierra Systems Group Inc.	8
	– Société en commandite accréditive NCE (98).....	9
	– Split Yield Corporation	9

Prospectus définitifs

	– Banque Toronto-Dominion (La).....	9
	– Canadian Crude Separators Inc.....	9
	– Compagnie d'Immobilier Revenu Limitée.....	9
	– Corporation de capital Associés du Canada	9
	– Fonds mondial Objectif 15, série 1997	9
	– Fonds Spécialisés Monogramme	10
	Fonds canadien du marché monétaires Monogramme	
	Fonds canadien de revenu fixe Monogramme	
	Fonds canadien de dividendes Monogramme	
	Fonds canadien spécial de croissance Monogramme	
	Fonds américain d'actions Monogramme	
	Fonds international d'actions Monogramme	
	– Les Fonds Artisans.....	10
	Fonds de revenu RÉR Artisan	
	Fonds de croissance et de revenu RÉR Artisan	
	Fonds de croissance RÉR Artisan	
	Fonds de croissance dynamique RÉR Artisan	
	Fonds de croissance maximale RÉR Artisan	
	Fonds de revenu Artisan	
	Fonds de croissance et de revenu Artisan	
	Fonds de croissance Artisan	
	Fonds de croissance dynamique Artisan	
	Fonds de croissance maximale Artisan	
	Fonds d'actions canadiennes Artisan	
	Fonds de revenu fixe canadien Artisan	
	Fonds d'actions américaines Artisan	
	Fonds d'actions internationales Artisan	
	Fonds de revenu fixe mondial Artisan	
	– Radiocommunication BCE Mobile inc.....	10
	– Royal Aviation Inc.....	10
	– Sherritt Power Corporation.....	10

Modifications du prospectus

	– Fonds Cornerstone.....	11
	Fonds de titres gouvernementaux du marché monétaire Cornerstone	
	Fonds d'obligations Cornerstone	
	Fonds équilibré Cornerstone	
	Fonds de croissance canadien Cornerstone	
	Fonds américain Cornerstone	
	Fonds mondial Cornerstone	

– Fonds GT Global Inc. comprenant les catégories suivantes	11	– Explorations Namex Inc.	14
Soins de santé mondiale		– Gestion Innovon Life Sciences Limitée	14
Infrastructure mondiale		– Logique Discrète Inc.	14
Ressources naturelles mondiales		– Lonrho Plc - Lonrho Africa Plc.....	14
Télécommunications mondiales		– Quality Dino Entertainment Ltd.....	14
Thématique mondiale		– Ressources Continental Ltée	14
Croissance Amérique		– Ressources Continental Ltée	14
Croissance Amérique latine		– Ressources Majescor Inc.	14
Croissance Pacifique		– Ressources Oxford Inc.	15
Revenu à court terme		– UniHost Corporation	15
Fonds de revenu et de croissance GT Global		– Unova Inc.	15
Fonds mondial d'obligations GT Global		– USA Waste Services, Inc.....	15
Fonds de marché monétaire GT Global Canada		6.3 Avis de placement.....	15
Fonds GT Global Canada Inc, comprenant les catégories suivantes		– Banque Toronto-Dominion (La).....	15
Croissance Canada		– Behaviour Communications Inc.....	15
Revenu canadien		– Computer Learning Centers of Québec Inc.	15
– Fonds GT Global Canada Inc.-catégorie de valeurs canadiennes	11	– Copelco Canada Equipment Trust I	16
– Fonds Optima Stratégie	11	– Galea Sécurité Réseau Inc.	16
Fonds d'actions canadiennes Optima Stratégie		– Gestion de portefeuilles Banque Royale Inc.	16
Fonds de revenu fixe canadien Optima Stratégie		– Héron Exploration Inc.	16
Fonds de revenu à court terme canadien Optima Stratégie		– Héron Exploration Inc.	16
Fonds canadien monétaire Optima Stratégie		– Norampac Inc.....	16
Fonds d'actions américaines Optima Stratégie		– Ressources Cristobal Inc.	16
Fonds de revenu fixe international Optima Stratégie		– Shaw Communications Inc.	16
Fonds immobilier Optima Stratégie		– Société en commandite Econo-Malls #1.....	16
Fonds international Optima Stratégie		– Vysis, Inc.	17
– Fonds sous gestion du Trust Prêt et Revenu	12	6.4 Refus	17
Fonds du Marché Monétaire de Trust Prêt et Revenu		6.5 Divers.....	17
Fonds d'Hypothèques de Trust Prêt et Revenu		– USA Waste Services, Inc.....	17
Fonds d'Obligations de Trust Prêt et Revenu		6.6 Dépôt de suppléments	17
Fonds de Dividendes de Trust Prêt et Revenu		– BC Gas Utility Ltd.	17
Fonds Équilibré de Retraite Prêt et Revenu		– Decoma International Inc.	17
Fonds Canadien de Trust Prêt et Revenu		– Nova Gas Transmission Ltd.....	17
Fonds Américain de Trust Prêt et Revenu		– Nova Gas Transmission Ltd.....	17
Fonds Mondial d'Obligations de Trust Prêt et Revenu		– Nova Scotia Power Inc.	17
Fonds International de Trust Prêt et Revenu.		– Poco Petroleum Ltd.	17
– SPEQ Environair inc. et Environair S.I.P.A. inc.	12	– Renaissance Energy Ltd.....	17
Modifications de la notice d'offre		– Services financiers Avco Canada Limitée	17
– Supratek Pharma Inc.	12	– Société Canadian Tire Limitée (La)	18
– Westburne Inc.	12	– Société Canadian Tire Limitée (La)	18
6.2 Dispenses de prospectus	12	– Société Canadian Tire Limitée (La)	18
– Assante Capital Management Inc.	12	– Westcoast Energy Inc.....	18
– Banque Canadienne Impériale de Commerce.....	12	– Westcoast Energy Inc.....	18
– Banque Toronto Dominion (La)	12	7. OFFRES PUBLIQUES	
– Behaviour Communications Inc. (anciennement connue sous le nom de Malofilm Communications Inc.).....	13	7.1 Avis	18
– Bestar Inc.	13	7.2 Dispenses	18
– Biofoam Corporation.....	13	7.3 Refus	18
– Cadillac Fairview Corporation.....	13	8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS	
– CAI Capital Partners and Company II, L.P.	13	8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs	19
– Caisse centrale Desjardins du Québec	13	8.2 Inscriptions.....	19
– Clarke Inc.	13	8.3 Inscriptions conditionnelles	21
– Cognicase Inc.....	13	8.4 Agréments	21
		8.5 Reprises d'activités	21
		8.6 Interruptions d'activités	21
		8.7 Radiations	22
		8.8 Cessations de fonctions	24

8.9	Dispenses	24
8.10	Exercice d'une autre activité.....	25
8.11	Refus.....	25
8.12	Divers.....	25

9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION

9.1	Actions déposées entre les mains d'un tiers	26
9.2	Dispenses	26
9.3	Refus.....	26
9.4	Révocations de l'état d'émetteur assujetti	26
	– Autostock Inc.....	26
	– Ressources Beaugest Inc.	26

ANNEXES - AUTRES INFORMATIONS

A.	Dépôt de documents d'information	A-1
B.	Déclarations d'initiés.....	B-1
C.	Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles pour fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec.....	C-1
D.	Liste des autorités désignées pour les émetteurs admissibles à l'examen accéléré	D-1

1. AVIS

1.1 Avis d'audience publique

1.2 Consultations en cours

1.3 Calendrier des audiences

Les 27, 28 et 30 avril et
1^{er}, 5 et 6 mai 1998 Armstrong World
Industries Inc. -
Domco Inc.

Les dates d'audience peuvent être modifiées sans avis préalable. Veuillez vérifier auprès de la Commission quelques jours auparavant.

1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles pour fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec

On trouvera en annexe la liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles pour fins de couverture seulement dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec.

1.5 Autres avis

– Liste des autorités désignées pour les émetteurs admissibles à l'examen accéléré

L'entente en vue du régime de l'examen accéléré datée du 18 décembre 1996 prévoit une mise à jour de temps à autre de la liste des autorités désignées pour les émetteurs admissibles au régime de l'examen accéléré. Nous publions en annexe cette liste datée du 27 février 1998.

1.6 Présentation du projet de budget 1998-1999

– Mot du Président,

Il me fait plaisir de vous présenter le projet de budget de la Commission des valeurs mobilières du Québec, que nous entendons recommander à l'approbation du gouvernement pour l'exercice financier 1998-1999.

Cette année sera une année charnière pour la Commission qui, depuis juin 1997, est devenue un organisme autonome de réglementation à financement extra budgétaire, ce qui lui donne les moyens dont elle a besoin pour affronter les défis du prochain millénaire. Fluidité des mouvements de capitaux, mobilité des investisseurs et des opérations, concurrence réglementaire nationale et internationale et innovations constantes, nécessité de rationaliser et de simplifier le cadre réglementaire : ce ne sont là que quelques-uns des défis qui attendent notre personnel.

Comme vous le constaterez, la Commission bénéficie maintenant d'une marge de manoeuvre financière qui à terme, lui permettra de remplir son mandat avec plus de latitude et d'efficacité.

Le projet de budget 1998-99 annonce par son contenu les grandes orientations qui guideront la Commission au cours du prochain exercice et des années à venir. Son action s'inscrira dans un cadre propice à générer des bénéfices pour tous les acteurs du marché québécois des valeurs mobilières. Ce cadre s'articulera autour des orientations de fonds suivantes :

- Favoriser la stabilité du marché des valeurs ainsi qu'une confiance accrue des investisseurs par une divulgation d'information élargie et plus accessible dans sa forme –notamment en ce qui concerne les risques de l'investissement – par l'encadrement des professionnels du marché et par une supervision adéquate des organismes d'autoréglementation.
- Informer et sensibiliser les investisseurs en leur fournissant une meilleure information de vulgarisation, notamment sur leurs droits et responsabilités.
- Favoriser l'efficacité, l'innovation et le dynamisme des marchés financiers par une capacité de comprendre et d'orienter le développement du marché.
- Développer une vision réglementaire qui soit capable d'aiguiller les marchés de valeurs du Québec vers un avenir d'intégrité et d'efficacité.
- Suivre constamment l'évolution en ce qui concerne les produits offerts, le fonctionnement du marché, les innovations technologiques et les standards internationaux en matière de réglementation..
- Élargir la zone d'influence et développer le leadership du Québec en matière de politiques

économiques par une participation active à l'élaboration, aux niveaux national et international, de nouvelles normes qui prennent en considération les besoins des intervenants financiers.

- S'assurer d'une collaboration accrue avec les autorités étrangères dans les domaines de l'échange d'information et de l'assistance mutuelle.
- Promouvoir l'expertise de la Commission et des intervenants québécois auprès des autorités étrangères, de façon à catalyser la pénétration de nouveaux marchés pour la communauté financière québécoise. Participer à cette fin à des programmes d'assistance technique et de stages pratiques adaptés aux besoins des pays émergents et financés par des organismes internationaux de coopération.
- Promouvoir une expertise de première force auprès du personnel de la Commission, de manière à lui permettre d'exercer pleinement un rôle en évolution constante à apprécier avec justesse les risques présentés par les produits et mécanismes nouveaux et à contribuer au processus d'innovation.
- Optimiser l'expertise et la qualité de l'action de la Commission par le perfectionnement de ses ressources humaines, l'amélioration de ses processus administratifs et le recours aux ressources technologiques de pointe.

Certains points saillants du budget de dépenses de la Commission méritent d'être soulignés.

À compter de septembre 1998, la Commission occupera de nouveaux locaux à la Tour de la Bourse, ce qui lui permettra de compléter l'embauche d'effectifs additionnels¹ répartis dans différents groupes fonctionnels. Un amortissement de 211 867 \$ reflète une portion des coûts afférents au déménagement.

Parallèlement à cette relocalisation, il nous apparaît essentiel de doter la Commission d'instruments de pointe en matière de traitement d'information. Nous investirons donc assez substantiellement dans la refonte de notre système informatique. À cet égard, la dépense imputée à l'année 1998-1999 s'élèvera à 716 863 \$. Le nouveau système améliorera les procédures administratives ainsi que l'efficacité du service aux clientèles, autant pour les

émetteurs, les inscrits, les organismes d'autoréglementation que les investisseurs.

Par ailleurs, ce budget réserve une place de choix aux projets visant à rehausser le niveau d'expertise du personnel de la Commission dans les secteurs de pointe. La poursuite de cet objectif commandera la mise en place de programmes de développement et de perfectionnement innovateurs et la révision des conditions de travail du personnel² qui permettra, non seulement d'intéresser des experts du milieu, mais également d'améliorer le ratio de rétention des effectifs dans lesquels la Commission aura investi.

La Commission intensifiera ses activités en regard de la fourniture de services de consultation et de mise en œuvre reliés à la réglementation du marché des valeurs mobilières à des organismes à l'extérieur du Québec oeuvrant dans cette matière. En plus du personnel de la Commission, les représentants du milieu financier québécois seront appelés à s'associer à cette activité de la Commission. Parmi les projets en cours, notons ceux avec la Tunisie, l'Algérie et l'Afrique de l'Ouest auxquels viendront s'ajouter, je l'espère, certains autres projets dont ceux avec le Maroc et le Vietnam.

En plus de permettre au milieu financier du Québec de pénétrer de nouveaux marchés, ces initiatives devraient générer des revenus pour la Commission. Elle récupérera ainsi une bonne partie – voire même la totalité – des sommes affectées au développement des relations internationales, à la conclusion d'ententes de coopération avec les autorités en valeurs mobilières d'autres juridictions et à sa participation aux efforts multilatéraux d'harmonisation réglementaire, dont ceux déployés sous les auspices de l'Organisation internationale des commissions de valeurs (OICV).

À cet égard, la Commission entend poursuivre activement sa participation au Comité technique de l'OICV, composé de 16 membres représentant les marchés de valeurs mobilières les plus développés au monde. Ceci lui permettra de participer à l'évolution des tendances réglementaires internationales et de les aiguiller en fonction des préoccupations québécoises, tout en réunissant des conditions propices à l'harmonisation des réglementations québécoise et canadienne en valeurs mobilières.

¹ La Commission a recommandé au gouvernement d'approuver un plan d'effectifs lui accordant une enveloppe maximale de 200 postes. À la date des présentes, cette approbation n'a pas encore été accordée.

² La loi 139 a maintenu les conditions applicables au secteur public jusqu'au 1^{er} juillet 1998, relativement au personnel de la Commission.

L'éducation de l'investisseur québécois a aussi été pris en compte dans l'élaboration du budget. Dans le cadre de ses relations corporatives, la Commission participera aux différents salons d'épargne-placement à travers le Québec et produira différentes brochures destinées au grand public. Elle développera une présence en région, notamment au niveau des maisons d'enseignement, et explorera la possibilité d'établir un bureau dans la région de Québec. Enfin, elle manifestera davantage sa présence auprès des clientèles, par voie de publicité, colloques et autres.

Le budget total consacré aux relations corporatives et internationales sera de 1 571 342 \$.

Le montant alloué à la recherche et au développement des marchés sera, quant à lui, de 1 754 218 \$. Il permettra à la Commission d'accroître son rôle et son influence au Canada dans les processus :

- de reformulation de la réglementation;
- de rationalisation et de simplification du cadre réglementaire³; et
- d'élaboration de normes uniformes pour les marchés canadiens.⁴

La Commission consacrera également une proportion beaucoup plus forte de ses activités à la recherche financière et économique, ainsi qu'au développement du cadre de fonctionnement des marchés québécois dans l'ensemble continental et international. Elle créera notamment un poste d'économiste en chef au sein de son personnel.

Bref, il s'agit d'une première année financière où seront jetées les bases de la nouvelle

³ Système d'inscription accélérée des conseillers en valeurs, examen coordonné des prospectus d'organismes de placement collectif, examen coordonné des demandes de dispenses d'application de la réglementation, extension des régimes du prospectus simplifié et du prospectus préalable aux émetteurs de certains titres dérivés

⁴ Normes relatives à la publicité, écrite et visuelle, portant sur des valeurs mobilières, réforme des normes concernant l'exercice de l'activité de courtier par les filiales d'institutions financières, réforme du régime d'information portant sur les organismes de placement collectif (prospectus, notice annuelle et rapport annuel), normes relatives aux pratiques de vente des firmes et personnes effectuant le placement de titres d'organismes de placement collectif, modification du système d'alerte de manière à alléger le fardeau réglementaire des participants institutionnels, modernisation et uniformisation des exigences relatives à l'octroi d'options et à l'entiercement d'actions lors d'un premier appel public à l'épargne et l'examen des problématiques découlant de l'avènement de l'Internet.

Commission des valeurs mobilières du Québec recherchée par le gouvernement et le milieu.

Elle sera également une année de transition pour deux raisons en particulier : d'une part, elle verra encore certains revenus de la Commission être versés au trésor public, conformément aux dispositions transitoires du chapitre 36 des Lois de 1997 et d'autre part, elle donnera lieu à une certaine capitalisation de la provision pour éventualités, à même les surplus.

L'exercice 1998-1999 n'en sera pas moins crucial pour l'avenir, et il nous tarde d'obtenir les commentaires du public avant de soumettre un budget final à l'approbation du gouvernement.

Nous vous remercions à l'avance du temps que vous consacrerez à nous faire valoir votre point de vue sur ce qui précède.

Le Président,

Jean Martel

PROJET - BUDGET 1998-1999	
REVENUS :	30 900 000 \$
DÉPENSES :	
Traitements et autres rémunérations	11 589 566
Loyers	1 659 367
Transport et communications	579 480
Services professionnels et administratifs	3 178 101
Entretien et réparations	55 663
Fournitures et approvisionnements	119 650
Matériel et équipement	12 000
Amortissement des immobilisations	392 729
Autres dépenses	41 400
Remboursement des surplus au gouvernement	6 314 173
Constitution du fonds pour éventualités	6 957 871
	30 900 000 \$

2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC

2.1 Décisions de la Commission

– Decoma International Inc. Magna International Inc.

La Commission dispense la société Magna International Inc. des obligations de dépôt en mains tierces qui sont prévues à l'*Instruction générale* n° Q-8, dans le cadre d'un premier appel public à l'épargne au Québec des actions avec droit de vote subalterne de catégorie A de la société Decoma International Inc. La présente dispense est accordée pour les motifs suivants :

- 1) La société Magna International Inc. est un émetteur assujéti au Québec et ses actions sont inscrites sur le parquet de la Bourse de Montréal, de la Bourse de Toronto et de la Bourse de New-York;
- 2) La société Magna International Inc. est un émetteur de grande taille dont les activités sont suivies par les marchés depuis un grand nombre d'années;
- 3) La société Decoma International Inc. regroupe diverses activités anciennement menées par d'autres composantes de la société Magna International Inc.;
- 4) Du fait de la divulgation statutaire effectuée par la société Magna International Inc. au cours des dernières années, les activités de la société Decoma International Inc. sont suivies et connues du public investisseur;
- 5) La société Magna International Inc. conservera, par une convention d'affiliation, des liens opérationnels importants avec la société Decoma International Inc. et conservera le contrôle sur la société Decoma International Inc., contrôle dont elle n'entend pas se départir;
- 6) La protection des épargnants n'est pas affectée par la présente décision.

Décision n^o : 1998-C-0033

IG : (Q-8)

Date : 1998-02-06

– Goldcorp Inc. (Wilanour Resources Ltd.)

La présente demande d'autorisation est présentée à la Commission dans le cadre de l'offre publique d'échange qui a été lancée par la société Goldcorp Inc. (ci après Goldcorp) et qui vise la totalité des actions ordinaires en circulation de la société Wilanour Resources Ltd. (ci après Wilanour), à raison d'une action subalterne catégorie A comportant droit de vote de la société Goldcorp et d'un bon de souscription d'actions de catégorie A de la société Goldcorp pour un bloc de six actions ordinaires de la société Wilanour.

Cette offre publique d'échange a été lancée le 5 décembre 1997 et le 31 décembre 1997, elle a été prolongée jusqu'au 6 février 1998. Elle était conditionnelle, entre autres, à ce que la Banque Canadienne Impériale de Commerce (ci après la CIBC) consigne valablement la totalité des actions ordinaires de Wilanour qu'elle détenait aux termes de l'offre et ne révoque pas ce dépôt.

Cependant, aux termes d'une entente conclue le 3 septembre 1987 entre Robert H. Fasken, la société Canadian Nickel Company Limited (maintenant Inco Limitée) et la CIBC, Robert Fasken et Inco Limitée avaient obtenu un droit de préférence sur les actions ordinaires de Wilanour qui appartenaient à la CIBC. M. Fasken a fait l'acquisition de ces actions avant le moment d'expiration de l'offre publique d'échange, soit à 17h00 le 6 février 1998. Par conséquent, il appert que la CIBC n'a jamais consigné les actions de Wilanour qu'elle possédait mais que celles-ci ont été consignées aux termes de l'offre par un tiers avant le moment d'expiration de celle-ci.

Puisque la condition relative à la consignation des titres par la CIBC n'a pas été techniquement respectée, Goldcorp a, par un avis de prolongation et de modification daté du 6 février 1998, prolongé l'offre jusqu'au 17 février 1998.

Goldcorp demande à la Commission de l'autoriser à lever et à payer les actions ordinaires de Wilanour qui ont été consignées aux termes de l'offre, nonobstant que l'avis de modification et de prolongation du 6 février 1998 constituait une renonciation à une condition d'une offre publique d'échange qui empêche la prise en livraison et le paiement de ces titres.

Considérant que la modification aux conditions de l'offre consiste en une renonciation à une condition stipulée par l'initiateur;

Considérant que la condition visait à assurer à l'initiateur l'obtention d'un certain nombre de titres détenus par la CIBC;

Considérant que les titres initialement détenus par la CIBC ont été transférés à un tiers qui a exercé les droits de préférence qui lui avaient été octroyés par la CIBC en 1987;

Considérant qu'au terme de l'opération, les titres à l'égard desquels une condition de dépôt avait été imposée ont été déposés par ce tiers;

Considérant que la condition était essentiellement à l'avantage de l'initiateur et que ce dernier consent à y renoncer;

Considérant que la modification porte sur un élément accessoire, à savoir l'identité du déposant qui, dans le présent dossier, n'est pas susceptible d'affecter la décision des porteurs d'accepter ou de rejeter l'offre;

Considérant que l'octroi de la dispense demandée ne porte pas atteinte à la protection des épargnants;

La Commission autorise, en vertu de l'article 147.6 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, la société Goldcorp Inc. à prendre livraison et à payer les actions de la société Wilanour Ressources Ltd. qui ont été consignées, nonobstant les droits de retrait prévus à l'article 147.5 de la Loi et même si toutes les conditions de l'offre n'ont pas été remplies.

La présente autorisation est accordée à condition que la société Goldcorp Inc. émette un communiqué de presse énonçant son intention de lever et de payer les susdites actions, nonobstant les droits de retrait qui sont mentionnés dans son avis de prolongation et de modification du 6 février 1998.

Décision n^o : 1998-C-0041
Article(s) : L-147.5 et L-147.6
Date : 1998-02-12

– **Motorola, Inc.
Motorola Canada Limitée**

La Commission dispense la société Motorola Inc. de l'application des paragraphes 3°, 4° et 10° de l'*Instruction générale n° Q-3*, dans le cadre du placement d'actions ordinaires de cette société auprès des employés de la société Motorola Canada Limitée, filiale canadienne de la société Motorola Inc., en vertu du régime d'intéressement de la société Motorola Inc. (« *Motorola Stakeholders Plan* »).

La Commission, en vertu de l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, dispense la société Merrill, Lynch, Pierce, Fenner & Smith Incorporated, un courtier inscrit en vertu des lois applicables aux États-Unis, de l'obligation de s'inscrire à titre de courtier en valeurs qui est prévue à l'article 148 de la Loi, relativement aux activités de placement auprès des résidents du Québec qui sont admissibles au régime d'intéressement de la société Motorola Inc.

Cette dispense est accordée aux motifs que la société Motorola Inc. n'est pas un émetteur assujéti au sens de la Loi et que le régime d'intéressement de cette société est assujéti aux normes établies par les autorités réglementaires aux États-Unis et plus précisément à la réglementation de la Bourse de New-York, de la Bourse de Chicago et de la *Securities and Exchange Commission* des États-Unis. La dispense est aussi accordée du fait qu'un nombre limité de résidents québécois est visé par ce régime d'intéressement et qu'une notice d'offre en français qui respecte les exigences des articles 107 et 109 du *Règlement sur les valeurs mobilières* sera remise à chaque employé de la société Motorola Canada Limitée.

Décision n^o : 1998-C-0034
Article(s) : L-263 et L-148
R-107 et R-109
IG : (Q-3)-2.1, 3°, 4° et 10°
Date : 1998-02-06

– **Nesbitt Burns Ltée
(Pipe NT Corp.)**

La Commission, en vertu de l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, dispense la société Nesbitt Burns Ltée de l'application des articles 236.2 et 237.1 du *Règlement sur les valeurs mobilières* et autorise cette société à agir à titre de placeur pour compte principal et de recommander l'achat des actions de capital et des actions privilégiées de la société Pipe NT Corp., dans le cadre du placement des actions de capital et des actions privilégiées pour un montant d'environ 100 millions \$ de la société Pipe NT Corp., un émetteur relié à la société Nesbitt Burns Ltée, au sens de l'article 230.1 du *Règlement*.

La présente dispense est accordée aux motifs que la nature de la relation existant entre les sociétés Nesbitt Burns Ltée et Pipe NT Corp., l'intérêt de Nesbitt Burns Ltée dans les transactions importantes impliquant Pipe NT Corp. ainsi que les honoraires et les autres compensations reçus par Nesbitt Burns Ltée sont divulgués au prospectus provisoire et le

seront au prospectus définitif du susdit placement. De plus, la société Pipe NT Corp. est une société qui s'apparente à une société d'investissement à capital variable. Enfin, en vertu d'une convention de placement à intervenir, la société Nesbitt Burns Ltée agira à titre de placeur pour compte principal de concert avec plusieurs autres courtiers.

Décision n° : 1998-C-0032
Article(s) : L-263, R-236.2 et R-237.1
R-230.1
Date : 1998-02-06

6. deux évaluations indépendantes corroborent la justesse des contreparties versées.

Décision n° : 1998-DG-0004
Article(s) : IG(Q-27)-56
Date : 1998-02-27

2.2 Décision du Directeur général

– Corporation Financière Gënëcan

VU la demande présentée le 20 février 1998;

VU l'article 56 de l'Instruction générale n° Q-27;

VU les pouvoirs délégués conformément à l'article 307 de la Loi.

EN CONSÉQUENCE, le Directeur général et chef de l'exploitation :

Dispense Corporation Financière Gënëcan (ci-après « Gënëcan » ou « la société ») de l'obligation d'obtenir l'approbation des actionnaires minoritaires, conformément à l'article 56 de l'Instruction générale n° Q-27, dans le cadre de la vente à l'Industrielle-Alliance, Compagnie d'Assurance sur la Vie, une personne reliée à Gënëcan, de toutes les actions de Crédit Général T.G.C. Inc. et de toutes les actions de 9031-7246 Québec Inc. La dispense est accordée notamment aux motifs suivants :

1. les opérations sont faites dans le cadre de la liquidation ordonnée des actifs de Gënëcan;
2. la situation financière de la société est connue des investisseurs depuis 1993;
3. la valeur de réalisation des actifs de la société ne permettra pas de rembourser la moitié des sommes dues au porteurs de débetures série 2, 3 et 4 et, de ce fait, aucune somme ne sera disponible pour les actionnaires ordinaires;
4. les actions de Gënëcan ont été radiées de la cote de la Bourse de Montréal le 23 janvier 1998 puisqu'elles ne rencontraient plus les critères pour leur maintien à la cote;
5. les opérations seront à l'avantage de porteurs de débetures;

3. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

4. POURSUITES JUDICIAIRES

4.1 Poursuites criminelles

4.2 Poursuites pénales

4.3 Poursuites civiles

5. INTERDICTIONS

5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs

5.3 Levées d'interdiction

– Regal Goldfields Limited

Levée en date du 3 mars 1998 de l'interdiction faite à toute personne, depuis le 12 août 1997, d'effectuer des opérations sur les valeurs de l'émetteur, au motif qu'il s'est conformé aux obligations d'information de la Loi.

– SPEQ Prometic Pharma Inc.

Levée en date du 3 mars 1998 de l'interdiction faite à toute personne, depuis le 3 février 1998 d'effectuer des opérations sur les valeurs de l'émetteur, au motif qu'il s'est conformé aux obligations d'information de la Loi.

6. PLACEMENTS

6.1 Visas de prospectus

Prospectus provisoires

– **AT Plastiques Inc.**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 27 février 1998 concernant le placement de 2 350 000 actions ordinaires, au prix de 0,75 \$ l'action.

Le visa prend effet le 27 février 1998.

Preneurs fermes :

CIBC Wood Gundy Valeurs Mobilières Inc.
Lévesque Beaubien Geoffrion Inc.
ScotiaMcLeod Inc.

Numéro de projet Sédar : 72518

– **Fonds de placement immobilier d'immeubles résidentiels canadiens**

Visa du prospectus provisoire du 25 février 1998 concernant le placement de parts.

Le visa prend effet le 26 février 1998.

Placeurs pour compte :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Nesbitt Burns Inc.
CIBC Wood Gundy Valeurs Mobilières Inc.
ScotiaMcLeod Inc.
Capital Midland Walwyn Inc.
HSBC James Capel Canada Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Deacon Capital Corporation

Numéro de projet Sédar : 71643

– **Le Groupe Forzani Ltée**

Visa du prospectus provisoire du 27 février 1998 concernant le placement de 4 650 000 actions de catégorie A pouvant être émises lors de l'exercice de 4 650 000 bons de souscription spéciaux, au prix de 3,60 \$ le bon de souscription spécial.

Le visa prend effet le 3 mars 1998.

Placeurs pour compte :

Société de Valeurs First Marathon Limitée
Lévesque Beaubien Geoffrion Inc.

Numéro de projet Sédar : 73113

– **Groupe Informission Inc.**

Visa du prospectus provisoire du 27 février 1998 concernant le placement d'actions ordinaires.

Le visa prend effet le 3 mars 1998.

Preneurs fermes :

ScotiaMcLeod Inc.
Nesbitt Burns Inc.
Capital Midland Walwyn Inc.
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.

Numéro de projet Sédar : 73428

– **Hi-Alta Capital Inc.**

Visa du prospectus provisoire du 20 février 1998 concernant le placement de 10 337 499 actions ordinaires et de 10 337 499 bons de souscription (pouvant être émis à l'exercice des bons de souscription spéciaux émis antérieurement).

Le visa prend effet le 4 mars 1998.

Placeur pour compte :

Whalen, Béliveau & Associés Inc.

Numéro de projet Sédar : 70961

– **Radiocommunication BCE Mobile Inc.**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 26 février 1998 concernant le placement de 2 567 800 actions ordinaires, au prix de 35,25 \$ l'action.

Le visa prend effet le 26 février 1998.

Preneurs fermes :

Nesbitt Burns Inc.
CIBC Wood Gundy Valeurs Mobilières Inc.
ScotiaMcLeod Inc.
Deacon Capital Corporation
Société de Valeurs First Marathon Limitée
Griffiths McBurney & Associés
Capital Midland Walwyn Inc.
Lévesque Beaubien Geoffrion Inc.

Numéro de projet Sédar : 72049

– **Sierra Systems Group Inc.**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 2 mars 1998 concernant le placement d'actions ordinaires.

Le visa prend effet le 2 mars 1998.

Preneurs fermes :

CIBC Wood Gundy Valeurs Mobilières Inc.

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Numéro de projet Sédar : 72413

– **Société en commandite accréditive NCE (98)**

Visa du prospectus provisoire du 25 février 1998 concernant le placement d'un maximum de 3 333 334 parts au prix de 25 \$ la part.

Le visa prend effet le 2 mars 1998.

Numéro de projet Sédar : 72436

– **Split Yield Corporation**

Visa du prospectus provisoire du 26 février 1998 concernant le placement d'actions privilégiées de catégorie I au prix de 20 \$ l'action, d'actions privilégiées de catégorie II au prix de 15 \$ l'action et d'actions de capital au prix de 15 \$ l'action.

Le visa prend effet le 2 mars 1998.

Placeurs pour compte :

Capital Midland Walwyn Inc.
Nesbitt Burns Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
CIBC Wood Gundy Valeurs Mobilières Inc.
Lévesque Beaubien Geoffrion Inc.

Numéro de projet Sédar : 72439

Prospectus définitifs

– **Banque Toronto-Dominion (La)**

Visa du prospectus simplifié du 2 mars 1998 concernant le placement d'un emprunt de 500 000 000 \$ en billets liés au Fonds de croissance Templeton.

Le visa prend effet le 2 mars 1998.

Placeurs pour compte :

Valeurs Mobilières TD Inc.
Midland Walwyn Capital Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Nesbitt Burns Inc.
CIBC Wood Gundy Valeurs Mobilières Inc.
ScotiaMcLeod Inc.
Lévesque Beaubien Geoffrion Inc.

Numéro de projet Sédar : 68088

– **Canadian Crude Separators Inc.**

Visa du prospectus du 18 février 1998 concernant le placement de 3 049 880 actions ordinaires en contrepartie de 3 049 880 bons de souscription spéciaux antérieurement placés au prix de 5,25 \$ le bon.

Le visa prend effet le 26 février 1998.

Preneur ferme :

Griffiths McBurney & Associés

Numéro de projet Sédar : 60095

– **Compagnie d'Immobilier Revenue Limitée**

Visa du prospectus simplifié du 25 février 1998 concernant le placement de 12 500 000 unités composées chacune d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'actions ordinaires au prix de 3,85 \$ l'unité.

Le visa prend effet le 25 février 1998.

Preneurs fermes :

Capital Midland Walwyn Inc.
CIBC Wood Gundy Valeurs Mobilières Inc.
Nesbitt Burns Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.

Numéro de projet Sédar : 68640

– **Corporation de capital Associés du Canada**

Visa du prospectus simplifié du 27 février 1998 concernant le placement de billets à moyen terme.

Le visa prend effet le 2 mars 1998.

Placeurs pour compte :

CIBC Wood Gundy Valeurs Mobilières Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
ScotiaMcLeod Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Nesbitt Burns Inc.

Numéro de projet Sédar : 69100

– **Fonds mondial Objectif 15, série 1997**

Visa du prospectus simplifié du 20 février 1998 concernant le placement de parts.

Le visa prend effet le 26 février 1998.

Numéro de projet Sédar : 61130

- **Fonds Spécialisés Monogramme**
Fonds canadien du marché monétaires
Monogramme
Fonds canadien de revenu fixe
Monogramme
Fonds canadien de dividendes
Monogramme
Fonds canadien spécial de croissance
Monogramme
Fonds américain d'actions Monogramme
Fonds international d'actions Monogramme

Visa du prospectus simplifié du 23 février 1998 concernant le placement de parts.

Le visa prend effet le 26 février 1998.

Mandataire :

Société de Gestion de Placements Banque de Montréal Limitée

Numéro de projet Sédar : 58103

- **Les Fonds Artisans**
Fonds de revenu RÉR Artisan
Fonds de croissance et de revenu RÉR Artisan
Fonds de croissance RÉR Artisan
Fonds de croissance dynamique RÉR Artisan
Fonds de croissance maximale RÉR Artisan
Fonds de revenu Artisan
Fonds de croissance et de revenu Artisan
Fonds de croissance Artisan
Fonds de croissance dynamique Artisan
Fonds de croissance maximale Artisan
Fonds d'actions canadiennes Artisan
Fonds de revenu fixe canadien Artisan
Fonds d'actions américaines Artisan
Fonds d'actions internationales Artisan
Fonds de revenu fixe mondial Artisan

Visa du prospectus simplifié du 23 février 1998 concernant le placement de parts.

Le visa prend effet le 27 février 1998.

Numéro de projet Sédar : 65628

- **Radiocommunication BCE Mobile inc.**

Visa du prospectus simplifié du 4 mars 1998 concernant le placement de 7 400 000 actions ordinaires au prix de 35,25 \$ l'action.

Le présent visa donné selon le régime de l'examen accéléré confirme que le prospectus simplifié définitif a également été visé par les autorités de valeurs mobilières de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, de la Saskatchewan,

du Manitoba, de l'Ontario, du Nouveau Brunswick, de la Nouvelle-Écosse, de l'Île du Prince-Édouard et de Terre-Neuve.

Le visa prend effet le 4 mars 1998.

Preneurs fermes :

Nesbitt Burns Inc.
CIBC Wood Gundy Valeurs Mobilières Inc.
ScotiaMcLeod Inc.
Deacon Capital Corporation
Société de Valeurs First Marathon Limitée
Griffiths McBurney & Associés
Lévesque Beaubien Geoffrion Inc.
Capital Midland Walwyn Inc.

Numéro de projet Sédar : 72049

- **Royal Aviation Inc.**

Visa du prospectus du 26 février 1998 concernant le placement de 5 000 000 d'actions ordinaires en contrepartie de bons de souscription spéciaux antérieurement émis au prix de 5 \$ le bon.

Le visa prend effet le 2 mars 1998.

Preneur ferme :

Corporation Recherche Capital

Numéro de projet Sédar : 65158

- **Sherritt Power Corporation**

Visa du prospectus du 25 février 1998 de Sherritt Power Corporation concernant les placements suivants :

- placement de 150 000 unités, au prix de 1 000 \$ l'unité, chacune étant composée d'un emprunt en billet de premier rang non garanti à 11,5 % d'un capital de 1 000 \$ échéant en 2004 représenté par un reçu de versement et de 27 actions ordinaires;
- placement d'un emprunt de 75 000 000 \$ en billets de premier rang non garanti à 11, 5 % échéant en 2004 et de 4 000 000 d'actions ordinaires, au prix de 5,00 \$ l'action, auprès de Sherritt International Corporation.

Le visa prend effet le 27 février 1998.

Preneurs fermes :

Griffiths McBurney & Associés
Capital Midland Walwyn Inc.
Capital Newcrest Inc.

Numéro de projet Sédar : 60571

Modifications du prospectus

- **Fonds Cornerstone**
Fonds de titres gouvernementaux du
marché monétaire Cornerstone
Fonds d'obligations Cornerstone
Fonds équilibré Cornerstone
Fonds de croissance canadien Cornerstone
Fonds américain Cornerstone
Fonds mondial Cornerstone.

Visa de la modification du 24 février 1998 du prospectus simplifié du 18 juillet 1997 concernant le placement de parts.

Cette modification fait suite à la divulgation des informations relativement à la restructuration prévue impliquant les Fonds Cornerstone et les Fonds sous gestion du Trust Prêt et Revenu.

Le visa prend effet le 26 février 1998.

Numéro de projet Sédar : 19901

- **Fonds GT Global Inc. comprenant les**
catégories suivantes
Soins de santé mondiale
Infrastructure mondiale
Ressources naturelles mondiales
Télécommunications mondiales
Thématique mondiale
Croissance Amérique
Croissance Amérique latine
Croissance Pacifique
Revenu à court terme
Fonds de revenu et de croissance GT
Global
Fonds mondial d'obligations GT Global
Fonds de marché monétaire GT Global
Canada
Fonds GT Global Canada Inc, comprenant
les catégories suivantes
Croissance Canada
Revenu canadien

Visa de la modification du 23 février 1998 au prospectus simplifié du 9 mai 1997 concernant le placement de parts et d'actions.

Cette modification fait suite à un changement de contrôle du gérant par AMVESCAP Plc.

Le visa prend effet le 4 mars 1998.

Numéro de projet Sédar : 13305

- **Fonds GT Global Canada Inc.-catégorie de**
valeurs canadiennes

Visa de la modification du 23 février 1998 présentée au prospectus simplifié du 30 septembre 1997 concernant le placement d'actions.

Cette modification fait suite à un changement de contrôle du gérant par AMVESCAP Plc.

Le visa prend effet le 4 mars 1998.

Numéro de projet Sédar : 30699

- **Fonds Optima Stratégie**
Fonds d'actions canadiennes Optima
Stratégie
Fonds de revenu fixe canadien Optima
Stratégie
Fonds de revenu à court terme canadien
Optima Stratégie
Fonds canadien monétaire Optima
Stratégie
Fonds d'actions américaines Optima
Stratégie
Fonds de revenu fixe international Optima
Stratégie
Fonds immobilier Optima Stratégie
Fonds international Optima Stratégie

Visa de la modification du 13 février 1998 du prospectus simplifié du 28 mai 1997 concernant le placement de parts.

Cette modification indique que le gérant des Fonds a acquis le contrôle des distributeurs principaux des parts des Fonds.

Le visa prend effet le 2 mars 1998.

Numéro de projet Sédar : 10344

- **Fonds sous gestion du Trust Prêt et Revenu**
Fonds du Marché Monétaire de Trust Prêt et Revenu
Fonds d'Hypothèques de Trust Prêt et Revenu
Fonds d'Obligations de Trust Prêt et Revenu
Fonds de Dividendes de Trust Prêt et Revenu
Fonds Équilibré de Retraite Prêt et Revenu
Fonds Canadien de Trust Prêt et Revenu
Fonds Américain de Trust Prêt et Revenu
Fonds Mondial d'Obligations de Trust Prêt et Revenu
Fonds International de Trust Prêt et Revenu.

Visa de la modification du 24 février 1998 du prospectus simplifié du 24 mars 1997 concernant le placement de parts.

Cette modification fait suite à la divulgation des informations relativement à la restructuration prévue impliquant les Fonds sous gestion du Trust Prêt et Revenu et les Fonds Cornerstone.

Le visa prend effet le 26 février 1998.

- **SPEQ Environair inc. et Environair S.I.P.A. inc.**

Visa de la modification du 19 février 1998 du prospectus du 18 juin 1997, tel que modifié le 31 juillet 1997 et le 23 décembre 1997 concernant le placement de 900 000 actions ordinaires de SPEQ Environair inc. et de 900 000 actions catégorie A de Environair S.I.P.A. inc. auprès de la SPEQ.

Cette modification fait suite à la prorogation de la date de clôture du 28 février 1998 au 30 mars 1998.

Le visa prend effet le 2 mars 1998.

Modifications de la notice d'offre

- **Supratek Pharma Inc.**

Approbation de la modification de la notice d'offre du 1^{er} juillet 1996 concernant le placement d'un nombre additionnel d'options de souscription de 1 880 863 actions ordinaires pour un total de 3 810 238.

- **Westburne Inc.**

Approbation de la modification du 13 février 1998 de la notice d'offre du 15 mai 1992 concernant le placement d'un nombre additionnel d'options de souscription de 1 000 000 d'actions ordinaires, pour un total de 2 841 656.

6.2 Dispenses de prospectus

- **Assante Capital Management Inc.**

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 130 719 actions ordinaires de catégorie A et de 130 719 actions privilégiées de catégorie B auprès des actionnaires de 3294382 Canada Inc. et de 3287637 Canada Inc. et auprès d'un représentant inscrit de Services Financiers Novastra Inc., conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de douze mois de leur souscription, sauf entre les souscripteurs et des personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas, que la Commission en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de douze mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que l'émetteur ait qualité d'émetteur assujéti. De plus, si le vendeur est un initié, l'émetteur assujéti doit avoir satisfait à ses obligations d'information qui en découlent pendant les douze mois précédant l'aliénation.

- **Banque Canadienne Impériale de Commerce**

Dispense de prospectus concernant le placement d'options de souscription de 21 634 500 actions ordinaires.

Les titres sont placés auprès de ses salariés et dirigeants.

Les conditions du placement sont présentées dans la notice d'offre déposée auprès de la Commission.

- **Banque Toronto Dominion (La)**

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de billets dans le cadre du réinvestissement des sommes distribuées sous forme de paiements d'intérêt

annuel tel que prévu au prospectus définitif du 2 mars 1998.

– **Behaviour Communications Inc.
(anciennement connue sous le nom de
Malofilm Communications Inc.)**

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 268 189 actions subalternes votantes catégorie B auprès des salariés, dirigeants et fournisseurs de services de la société et de ceux d'une société du même groupe, conformément à la notice d'offre et à la condition que la société dépose un rapport sur le nombre et la valeur des titres placés au Québec en vertu du régime, conformément aux dispositions prévues à l'article 114 du Règlement.

– **Bestar Inc.**

Dispense de prospectus concernant le placement d'un nombre additionnel d'options de souscription de 300 000 actions ordinaires pour un total de 600 000 actions auprès de ses salariés et dirigeants et de ceux d'une société du même groupe conformément à la notice d'offre du 6 février 1998.

– **Biofoam Corporation**

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant les emprunts en débetures auprès de Gilbert Campeau, 171352 Canada Inc., 165586 Canada Inc., 119722 Canada Inc., 161153 Canada Inc. et 88650 Canada Inc. conformément aux informations déposées auprès de la Commission et à la condition que l'aliénation de ces titres n'ait pas lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec.

– **Cadillac Fairview Corporation**

Dispense de prospectus concernant le placement de 50 000 actions ordinaires auprès des salariés de la société et de ceux d'une société du même groupe conformément à la notice d'offre déposée à la Commission.

– **CAI Capital Partners and Company II, L.P.**

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de parts de société en commandite auprès de sept

souscripteurs conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de douze mois de leur souscription, sauf entre les souscripteurs et des personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas, que la Commission en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de douze mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que l'émetteur ait qualité d'émetteur assujéti. De plus, si le vendeur est un initié, l'émetteur assujéti doit avoir satisfait à ses obligations d'information qui en découlent pendant les douze mois précédant l'aliénation.

– **Caisse centrale Desjardins du Québec**

Dispense de prospectus concernant le placement d'un emprunt de 500 000 000 francs français en billets subordonnés, échéant le 18 mars 2013.

Les titres sont placés à l'extérieur du Québec.

Numéro de projet Sédar : 71713

– **Clarke Inc.**

Dispense de prospectus concernant le placement d'options d'achat de 670 000 actions ordinaires.

Les titres sont placés auprès de ses salariés et dirigeants.

Les conditions du placement sont présentées dans la notice d'offre du 26 février 1998.

– **Cognicase Inc.**

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 27 553 actions ordinaires auprès de 34 personnes, conformément aux informations déposées auprès de la Commission et à la condition suivante :

l'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de douze mois de leur souscription, sauf entre les souscripteurs et des personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas, que la Commission en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de douze mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que l'émetteur ait qualité d'émetteur assujéti. De plus, si le

vendeur est un initié, l'émetteur assujéti doit avoir satisfait à ses obligations d'information qui en découlent pendant les douze mois précédant l'aliénation.

– **Explorations Namex Inc.**

Dispense de prospectus concernant le placement de 66 000 actions ordinaires accréditives auprès de 3 dirigeants conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

– **Gestion Innovon Life Sciences Limitée**

Dispense de prospectus concernant le placement d'options de souscription de 1 500 00 actions de catégorie A.

Les titres sont placés auprès de ses salariés et dirigeants.

Les conditions du placement sont présentées dans la notice d'offre du 4 novembre 1997.

– **Logique Discrète Inc.**

Dispense de prospectus concernant le placement de 700 000 actions ordinaires au prix de 21 \$ US auprès de Intel Corporation.

Les titres sont placés à l'extérieur du Québec.

Numéro de projet Sédar : 73743

– **Lonrho Plc - Lonrho Africa Plc**

Dispense Lonrho Plc de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement d'actions dites « Special Interest Shares » auprès de ses actionnaires, conformément aux informations déposées auprès de la Commission;

dispense Lonrho Africa Plc, une société reliée à Lonrho Plc, de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement d'actions ordinaires de Lonrho Africa Plc auprès des actionnaires de Lonrho Plc en échange de leurs actions dites « Special Interest Shares », conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

Ces dispenses sont accordées aux conditions suivantes :

1. que l'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les acquéreurs ou entre

ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec;

2. qu'une copie des documents d'information respectant les exigences des autorités réglementaires du Royaume-Uni soit remise aux personnes visées par le placement.

Cette décision annule et remplace la décision n° 1998-MC-0433 datée du 23 février 1998.

– **Quality Dino Entertainment Ltd.**

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 577 565 actions ordinaires de la société auprès de certains de ses créanciers ordinaires, conformément aux informations déposées auprès de la Commission, à la condition suivante :

que l'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les créanciers et entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec.

– **Ressources Continental Ltée**

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'options de souscription de 1 000 000 d'actions ordinaires auprès des salariés, dirigeants et consultants de la société et de ceux d'une société du même groupe conformément à la notice d'offre du 11 juillet 1997.

– **Ressources Continental Ltée**

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'options de souscription de 600 000 actions ordinaires auprès des salariés, dirigeants et consultants de la société et de ceux d'une société du même groupe conformément à la notice d'offre du 11 juillet 1997.

– **Ressources Majescor Inc.**

Dispense de prospectus concernant le placement d'options de souscription de 365 000 actions ordinaires au prix de 0,50 \$ l'action.

Les titres sont placés auprès de quatre administrateurs, ses salariés et dirigeants.

– **Ressources Oxford Inc.**

Dispense de prospectus concernant le placement d'options de souscription de 495 000 actions ordinaires auprès de ses salariés et dirigeants conformément à la notice d'offre du 27 février 1997.

– **UniHost Corporation**

Dispense de prospectus concernant le placement auprès des commanditaires de chacune des sociétés en commandite énumérées ci-dessous, dans le cadre de la liquidation de chacune de ces sociétés, d'actions sans droit de vote de compagnies nouvellement créées qui sont énumérées ci-après et correspondant chacune à l'ancienne société en commandite, lesquelles actions sans droit de vote seront en retour échangeables contre des actions subalternes de UniHost Corporation à l'occasion de la fusion de chacune des sociétés nouvellement créées avec une filiale de UniHost Corporation, conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

Les titres sont placés auprès des actionnaires de

Journey'End N°16 Partnership (Brampton)	Brampton NWJM Inc.
Journey'End N°5 Partnership (North York)	North York NWJM Inc.
Ottawa Hotel (1992) Partnership (Ottawa)	Ottawa NWJM Inc.

en échange de leurs actions dans le cadre d'une opération de regroupement des sociétés.

– **Unova Inc.**

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 5 000 000 d'actions ordinaires de la société auprès de ses salariés et dirigeants et de ceux de sociétés du même groupe aux conditions suivantes :

1. que l'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec;
2. qu'une copie d'un document établi en français expliquant les modalités du régime soit transmise à chaque personne éligible résidente au Québec;

3. qu'une copie des documents d'information respectant les normes américaines soit remise à toutes les personnes visées par le placement.

– **USA Waste Services, Inc.**

Dispense de prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'options de souscription d'actions ordinaires de la société auprès de ses salariés et de ceux de sociétés du même groupe aux conditions suivantes :

1. que l'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les acquéreurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec;
2. qu'une copie des documents d'information respectant les normes américaines soit remise à toutes les personnes visées par le placement.

6.3 Avis de placement

– **Banque Toronto-Dominion (La)**

Placement de deux billets subordonnés, 2,85 % l'an, échéant le 26 février 2001, d'une valeur globale de 700 000 \$.

Souscripteur :

3385582 Canada Inc.

Date du placement : le 25 février 1998

– **Behaviour Communications Inc.**

Placement de 560 923 actions subalternes votantes catégorie B, au prix de 5,95 \$ l'action.

Souscripteur :

Maldoror Productions Inc.

Date du placement : le 16 février 1998

– **Computer Learning Centers of Québec Inc.**

Placement de 548 408 actions, donnant droit à un dividende, échangeables et rachetables, d'une valeur de 23,705 \$ US l'action, émises en contrepartie de l'acquisition de toutes les actions de Delta College Inc.

Souscripteurs :

Roger Matte
Richard Matte
Marie-Josée Matte

Dominique Matte
Johanne Matte
Suzanne Tassé-Matte
Dolmen (1994) Inc.

Date du placement : le 20 février 1998

– **Copelco Canada Equipment Trust I**

Placement d'un emprunt de 8 500 000 \$ en billets de premier rang adossés à des baux, série 1997, 5,65 % l'an, échéant le 20 février 2006.

Souscripteur :

The Standard Life Assurance Company

Date du placement : le 22 décembre 1997

– **Galea Sécurité Réseau Inc.**

Placement d'un emprunt de 500 000 \$ en débeture convertible en actions ordinaires, 15 % l'an, échéant le 1^{er} février 2000.

Souscripteur :

Sofinov, Société Financière d'Innovation Inc.

Date du placement : le 2 février 1998

– **Gestion de portefeuilles Banque Royale Inc.**

Placement de :

NOM	PARTS	\$ (la part)
RBIM Mortgage Fund	2 921,3017	106,3728
RBIM Bond Fund	12 086,5979	112,0761
RBIM Canadian Equity Fund	17 450,2862	37,9969
RBIM Dividend Fund	17 330,5230	18,4228
RBIM Global Bond Fund	960,4752	99,0464
RBIM EAFE Fund	7 880,5571	29,6422
RBIM American Equity Trust	8 999,7782	45,5826 US

Souscripteur :

Compagnie Trust Royal

Date du placement : Le 11 février 1998

– **Héron Exploration Inc.**

Placement d'un emprunt de 550 000 \$ US en débetures convertibles en actions ordinaires, 7 % l'an, échéant le 26 janvier 2003.

Souscripteur :

Transworld Exploration, S.A.

Date du placement : Le 26 janvier 1998

– **Héron Exploration Inc.**

Placement d'un emprunt de 220 000 \$ US en débetures convertibles en actions ordinaires, 7 % l'an, échéant le 26 janvier 2003.

Souscripteur :

Transworld Exploration, S.A.

Date du placement : Le 26 janvier 1998

– **Norampac Inc.**

Placement d'un emprunt de 39 000 000 \$ en billets de premier rang, 9 3/8 % l'an, échéant le 26 janvier 2008.

Souscripteurs :

Caisse de dépôt et placement du Québec
Trust Général du Canada, en tant que fiduciaire
Fiducie Desjardins, en tant que fiduciaire
Conseillers en placements T.A.L. Ltée, en tant que gestionnaire

Date du placement : Le 28 janvier 1998

– **Ressources Cristobal Inc.**

Placement de 750 000 actions ordinaires, chacune accompagnée d'un bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,20 \$ l'action.

Souscripteur :

La Financière C.S.D.B. Ltée

Date du placement : Le 30 janvier 1998

– **Shaw Communications Inc.**

Placement d'un emprunt de 25 000 000 \$ en débetures subordonnées de second rang, série B, 8,54 % l'an, échéant le 30 septembre 2027.

Souscripteurs :

Caisse de dépôt et placement du Québec
Association de bienfaisance des policiers de la CUM

Date du placement : Le 2 octobre 1997

– **Société en commandite Econo-Malls #1**

Placement de 3 400 parts, au prix de 1 000 \$ la part.

Souscripteurs :

Robert Wiseman
 Howard Wiseman
 David Wiseman
 Earl Fixman
 Ptack Schnarch Basevitz Administration Inc.
 B. Clarke Investments Ltd.
 106361 Canada Inc.
 3056911 Canada Inc.
 3300099 Canada Inc.
 Sheila Trestan Family Holdings Inc.
 171909 Canada Inc.

Date du placement : Le 29 janvier 1998

– **Vysis, Inc.**

Placement de 70 000 actions ordinaires, au prix de 12 \$ US l'action.

Souscripteurs :

Trust La Laurentienne du Canada Inc.
 Fiducie Desjardins Inc.
 Caisse de dépôt et placement du Québec

Date du placement : Le 10 février 1998

6.4 Refus

6.5 Divers

– **USA Waste Services, Inc.**

Dispense de l'application des dispositions, prévues aux paragraphes 4 et 10 de l'article 2.1 de l'Instruction générale n° Q-3, dans le cadre de son régime intitulé régime d'achat d'actions de 1997 pour le placement de ses titres auprès de ses salariés et de ceux de sociétés du même groupe conformément à la notice d'offre déposée auprès de la Commission. La dispense est valable pour le régime présenté à la Commission tant et aussi longtemps que la société ne sera pas un émetteur assujéti au Québec et qu'elle respectera la réglementation prescrite aux États-Unis.

6.6 Dépôt de suppléments

– **BC Gas Utility Ltd.**

Réception du supplément de fixation du prix numéro 2 du 16 octobre 1997 au prospectus simplifié définitif de BC Gas Utility Ltd. du 8 décembre 1995, visant le placement de débentures-billets à moyen terme.

– **Decoma International Inc.**

Réception du supplément de prospectus du 20 février 1998 au prospectus simplifié définitif de Decoma International Inc. du 12 février 1998, visant le placement de 12 105 263 actions avec droits de vote subalterne de catégorie A, au prix de 9,50 \$ l'action.

– **Nova Gas Transmission Ltd.**

Réception du supplément de fixation du prix numéro 19 du 27 octobre 1997 au prospectus simplifié définitif de Nova Gas Transmission Ltd. du 6 août 1996, visant le placement de billets à moyen terme.

– **Nova Gas Transmission Ltd.**

Réception des suppléments de fixation du prix numéros 20 à 30 du 26 novembre 1997 au prospectus simplifié définitif de Nova Gas Transmission Ltd. du 6 août 1996, visant le placement de billets à moyen terme.

– **Nova Scotia Power Inc.**

Réception du supplément de fixation du prix numéro 1 du 8 janvier 1998 au prospectus simplifié définitif de Nova Scotia Power Inc. du 12 septembre 1997, visant le placement de billets à moyen terme, à échéance reportable, de série M à 8,50 %.

Numéro de projet Sédar : 30208

– **Poco Petroleums Ltd.**

Réception du supplément de fixation du prix numéro 1 du 8 septembre 1997 au prospectus simplifié définitif de Poco Petroleums Ltd. du 29 août 1997, visant le placement de billets à moyen terme.

Numéro de projet Sédar : 30805

– **Renaissance Energy Ltd.**

Réception du supplément de fixation du prix numéro 3 du 29 janvier 1998 au prospectus simplifié définitif de Renaissance Energy Ltd. du 20 décembre 1996, visant le placement de billets à moyen terme, série C.

– **Services financiers Avco Canada Limitée**

Réception du supplément de prospectus du 23 février 1998 au prospectus simplifié définitif de Services financiers Avco Canada Limitée du

9 octobre 1996, visant le placement de billets garantis 5,75 % échéant le 2 juin 2003.

– **Société Canadian Tire Limitée (La)**

Réception du supplément de prospectus du 20 mai 1997 au prospectus simplifié définitif de La Société Canadian Tire Limitée du 5 décembre 1996, visant le placement de titres d'emprunt et bons de souscription à des titres d'emprunt.

– **Société Canadian Tire Limitée (La)**

Réception du supplément de prospectus du 25 août 1997 au prospectus simplifié définitif de La Société Canadian Tire Limitée du 5 décembre 1996, visant le placement de titres d'emprunt et bons de souscription à des titres d'emprunt.

– **Société Canadian Tire Limitée (La)**

Réception du supplément de prospectus du 27 octobre 1997 au prospectus simplifié définitif de La Société Canadian Tire Limitée du 5 décembre 1996, visant le placement de titres d'emprunt et bons de souscription à des titres d'emprunt.

– **Westcoast Energy Inc.**

Réception du supplément de fixation du prix numéro 1 du 9 décembre 1997 au prospectus simplifié définitif de Westcoast Energy Inc. du 24 juin 1997, visant le placement de débentures à moyen terme à 6,75 %, série 4.

Numéro de projet Sédar : 14798

– **Westcoast Energy Inc.**

Réception du supplément de prospectus du 4 décembre 1997 au prospectus simplifié définitif de Westcoast Energy Inc. du 24 juin 1997, visant le placement de débentures-billets à moyen terme.

Numéro de projet Sédar : 14798

7. OFFRES PUBLIQUES

7.1 Avis

7.2 Dispenses

7.3 Refus

8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS

8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs

8.2 Inscriptions

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Fonds d'investissement Royal inc. :

- Andoney, Claire
- Bédard, Danielle
- Cardinal, Marc
- Caron, Louise
- Fréchette, Francine
- Laroche, Lucie
- Lussier, Nathalie
- Magallon, Lolita
- Maher, Diane
- Mitchell, John
- Picard, Manon
- Prévost, Johanne
- Rose, Deborah Ann
- Sauvé, Claire
- Tarenzo, Anna Rita
- Tremblay, Moissette
- Veilleux, Sonia

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Fonds de Placement SFBN Inc. :

- Beauchamp, Monique
- Bessette, Marie-Andrée
- Blais, Sylvie
- Boucher, Marielle
- Desrosiers, Ginette
- Downs, Linda
- Gagné, Caroline
- Gagné, Gertrude
- Guillemette Brisson, Diane
- Lavoie, Julie
- Lemieux Robert, Estelle
- Monastesse, Diane
- Ouellette, Carole
- Potvin, Hélène
- Rajotte, Liette
- Sévigny, Chantal

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Placements Banque Nationale inc. :

- Cinotti, Luciana
- Gariépy, Carole
- Gauthier, Martin Claude
- Gravel, Marjolaine
- Groleau, Suzanne
- Guindon, Réal
- Lavigneur, Johanne
- Loranger, Josée
- Millette, Philippe

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Société de Gestion de Placements Banque de Montréal Limitée :

- Aslan, Kristin
- Boisvert, Stéphanie
- Gagnon, Michèle
- Gobeil, Claude
- Guerrieri, Frank
- Raymond, France
- Rizzuto, Elena
- Toupin, Christian

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes :

- Arpin, Geneviève
Société de Valeurs Mobilières Banque Hongkong Inc.
- Beausoleil, Alain
Natrusco Investment Funds Limited
- Bouchard, Claire
Services Investors Limitée (Les)
- Bouillon, Marcel
Placements La Laurentienne (Services Financiers) Inc.
- Brunet, Robert
Service de Placements Banque Laurentienne Inc.
- Carrier, Robert
Placements Lunor Inc.
- Chapdelaine, Brigitte
Service de Placements Banque Laurentienne Inc.
- Chartier, François
Lévesque Beaubien Geoffrion Inc.
- Collin, Lynda
Placements Scotia Inc.
- Cyr, Stephan
Placements CIBC Inc.
- Denis, Raymond
Gestion de fonds London Limitée
- Deraspe, Gilles
Whalen Béliveau & Associés Inc.

- **Do Rego, Mireille Marie**
Gestion de Placements TD Inc.
- **Duchesne, Brigitte**
Services Investors Limitée (Les)
- **Duchesne, Diane**
Service de Placements Banque
Laurentienne Inc.
- **Ferraiuolo, Santo**
Groupe de Gestion de Placement CT
Inc.
- **Fortin, Michel**
Services Investors Limitée (Les)
- **Fournier, Domenic**
Mutuelle Investco Inc.
- **Fournier, France**
Placements CIBC Inc.
- **Gauthier, Lucie**
Services d'Investissement Fiducie
Desjardins Inc. (Les)
- **Gauthier, Suzie**
Placements Scotia Inc.
- **Giroux, Guy Bruno**
Placements PFSL du Canada Ltée (Les)
- **Gonzales, Paulita**
Placements PFSL du Canada Ltée (Les)
- **Habig, Jennifer Anne**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Hospod, Anna S.**
Services Investors Limitée (Les)
- **Hu, Chung-Kid**
Courtage Placements Sunetco Inc.
- **Jobin, Brigitte**
Placements La Laurentienne (Services
Financiers) Inc.
- **Jones, Robert**
Gestion de Fonds London Limitée
- **Jordan, Michelle Nicola**
Placements PFSL du Canada Ltée
- **Katz, Ronna**
Placements PFSL du Canada Ltée (Les)
- **Lahaye, Jean-Pierre**
Services d'Investissement Fiducie
Desjardins Inc. (Les)
- **Landry, Maurice**
Gestion de Fonds London Limitée
- **Langlais L'Heureux, Joanne**
Placements Scotia Inc.
- **Legault, Gérard**
Courtage F.M.D. Inc.
- **Lessard, Dany**
Services d'Investissement Fiducie
Desjardins Inc. (Les)
- **Lessard, Christine**
Planifications Plus Marcel Vachon Inc.
(Les)
- **Lévesque, Agathe**
Services d'Investissement Fiducie
Desjardins Inc. (Les)
- **Lorrain, Richard**
Placements La Laurentienne (Services
Financiers) Inc.
- **Loubier, Simon**
Placements La Laurentienne (Services
Financiers) Inc.
- **Mainville, Josée**
Placements PFSL du Canada Ltée (Les)
- **Monette, Armande**
Services d'Investissement Fiducie
Desjardins Inc. (Les)
- **Nelson, Bernard**
Services d'Investissement Fiducie
Desjardins Inc. (Les)
- **Noël, Bernard**
Placements PFSL du Canada Ltée (Les)
- **Ouimet, Michel**
Placements PFSL du Canada Ltée (Les)
- **Païement, Marc**
Fonds de Placement Standard Life
Limitée
- **Patry, Nicole**
Investissement B.P.R. Inc.
- **Perreault, Yanick**
Valeurs Mobilières Investpro Inc.
- **Proulx, Martin**
Mutuelle Investco Inc.
- **Rathé, Guy**
MCA Valeurs Mobilières Inc.
- **Raven, Gerry**
Sogefonds M.F.Q. Inc.
- **Royal Suzanne**
Natrusco Investment Funds Limited
- **Saucier, Julie**
Services Investors Limitée (Les)
- **Sheard, Michael**
Placements Manuvie Internationale Ltée

- **St-Denis, Yves**
Fonds de Placement Standard Life Limitée
- **Wilson, Laurie John**
Société d'Investissement Balanced Planning
- **Mirarchi, Stephen**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Tellier, Sylvain**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Viel, Ghislain**
Capital Midland Walwyn Inc.

8.3 Inscriptions conditionnelles

Inscription à titre de représentant de la personne suivante :

- **Couture, Guy**
Services Financiers Global Inc.

laquelle est assortie de la condition suivante :

- chaque opération effectuée doit être approuvée au préalable par un dirigeant de la firme.

8.4 Agréments

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Bourgeois, Germain**
Mirabaud Canada Inc.
- **Harbinson, Alan Christopher**
Natusco Investment Fund Limited
- **Horn, Barbara Marie**
Nesbitt Burns Ltée
- **Livingston, Charles Stuard**
Nesbitt Burns Ltée
- **Loughlin, Edward Doyle**
Primus Capital Advisors Company
- **Mansfield, John David**
Nesbitt Burns Ltée
- **Marchant, Peter Kenningham**
Nesbitt Burns Ltée
- **McDuff, Randolph Clifford**
Nesbitt Burns Ltée
- **Myers, Peter Allan**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.

- **Rathé, Guy**
MCA Valeurs Mobilières Inc.
- **Wilson, William David**
Gestion de Portefeuille Scotia Ltée

8.5 Reprises d'activités

Reprise d'activités à titre de représentant de la personne suivante :

- **Longpré, Danièle**
Courtage F.M.D. Inc.

8.6 Interruptions d'activités

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Les Services d'Investissement Fiducie Desjardins Inc., vu la cessation de cette activité :

- **Brière, André**
- **Guay, Sonya**
- **Guillemette, Martin**
- **Raymond, Francine**
- **Trottier, Jean-Philippe**
- **Violette, Louise**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- **Babin, Richard**
Plani-Gestion Quatre-Saisons Inc.
- **Beaucage, François**
Société de Gestion de Placements
Banque de Montréal Limitée
- **Boileau, Edmond L.**
Placements La Laurentienne (Services Financiers) Inc.
- **Brassard, Anne**
Plani-Gestion Quatre-Saisons Inc.
- **Caron, Lucie**
Société de Gestion de Placements
Banque de Montréal Limitée
- **Collyer, Christopher**
Groupe de Planification Financière DPM Inc.
- **Douville, Lise**
BNP (Canada) Valeurs Mobilières Inc.
- **Elkin, Steve**
Courtage F.M.D. Inc.
- **Gagnon Perreault, Francine**
Gestion Universitas Inc.

- **Gauthier, Dawn Beverley**
Valeurs Mobilières Ionian Inc.
- **Gauthier, Nancy**
Placements La Laurentienne (Services Financiers) Inc.
- **Genest, Pierre**
Placements Manuvie Internationale Ltée
- **Goulet, Louis**
Groupe de Fonds Guardian Ltée (Le)
- **Jolicoeur, Francine**
Placements La Laurentienne (Services Financiers) Inc.
- **Leblanc, Lise**
Consultants en Bourses d'Amérique du Nord Ltée
- **Létourneau, Michel**
Courtage F.M.D. Inc.
- **Martel, Denis C.**
Groupe de Gestion de Placement CT Inc.
- **Maziade, Johanne**
Service de Placements Banque Laurentienne Inc.
- **Monzerol, Danny A.**
Courtage F.M.D.
- **Pomerleau, Manon**
Gestion de Placements TD Inc.
- **Pomponio, Piero**
Groupe de Planification Financière DPM Inc.
- **Sarkissian, Sarkis**
Courtage Placements Sunetco Inc.
- **Savoie, Martin**
Société de Gestion de Placements Banque de Montréal Limitée
- **Sirois, Rose**
Gestion Universitas Inc.
- **Youwakim, Charbel**
Société de Gestion de Placements Banque de Montréal Limitée

- **Beauregard, Martin**
- **Blain, François**
- **Chavarie, Louise**
- **Doyon, Jacynthe**
- **Frenette, Mary Janice**
- **Gauvin, Martin**
- **Gray, Donald**
- **Khalife, Sami**
- **Lapointe, Diane**
- **Marcone, Mary**
- **Pelletier, Raymond Robert**
- **Teichtmeister, Sylvia Kathleen**
- **Virceri, Christine**

Radiation de l'inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Gestion de Placements TD Inc., vu la cessation de cette activité :

- **Evans, Karen**
- **Evaristo, Eugénia**
- **Payne, Martine**
- **Poirier, Michel**
- **Sciortino, Peter**
- **Tremblay, Gloria**
- **Walpole, Pascale Éliane**

Radiation de l'inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Les Services d'Investissement Fiducie Desjardins Inc., vu la cessation de cette activité :

- **Archambault, Manon**
- **Baril, Diane**
- **Boutin, Johanne**
- **Cartier, Danielle**
- **Chouinard, Matthieu**
- **Côté, Gervais**
- **Crépeau, Nicole**
- **Desrosiers, Maurice**
- **Dufresne, Manon**
- **Ladouceur, Hélène**
- **Lessard, Dominique**
- **Morin, Francine**
- **Spénard, France**
- **St-Jean, Lise**
- **Tremblay, Nancy**

Radiation de l'inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Les Services Investors Inc., vu la cessation de cette activité :

- **Boucher, Sylvain**
- **Bouvette, Michel**
- **Delorme, Bernice**
- **Gauthier, André**

8.7 Radiations

Radiation de l'inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Fonds d'investissement Royal inc., vu la cessation de cette activité :

- **Girard, Marc**
- **Huard, Daniel**
- **Thibault, Gérard**
- **Vaillancourt, Réal**

Radiation de l'inscription à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- **Aboud, Cynthia**
Placements Scotia Inc.
- **Bleoo, Denis**
Services Planifax Inc. (Les)
- **Bisson, Alain**
Placements Scotia Inc.
- **Bourgeois, Marc**
Placements CIBC Inc.
- **Carswell, John**
Foyston, Gordon & Payne Inc.
- **Charest, Suzanne Louise**
Placements CIBC Inc.
- **Chouinard, Andrée**
Service de Placements Banque
Laurentienne Inc.
- **Cloutier, Caroline**
Planifications Plus Marcel Vachon Inc.
(Les)
- **Coulombe, Carol**
Mutuelle Investco Inc.
- **Daly, Henry Jay**
MCA Valeurs Mobilières Inc.
- **Delisle, Paul**
Mutuelle Investco Inc.
- **Desbiens, Céline**
Service de Placements Banque
Laurentienne Inc.
- **Desrochers, Carol**
Placements CIBC Inc.
- **D'Itri, Costantino**
Natusco Investment Funds Limited
- **Doherty, Claude**
Mutuelle Investco Inc.
- **Doucet, Marcel**
Groupe Financier Concorde Inc.
- **Ellyson, Mario**
Groupe de Planification Financière DPM
Inc.
- **Fanning, David George**
Gestionnaires de Portefeuilles PPM
(Canada) Limitée
- **Faustini, Ennio**
Courtage Placements Sunetco Inc.
- **Feng, Miou Yong**
Société de Valeurs Mobilières
HongKong Inc.
- **Fleming, Allan**
Groupe de Planification Financière DPM
Inc.
- **Floyd, Robert Andrew**
Gestionnaires de Portefeuilles PPM
(Canada) Limitée
- **Fogarty, Joséphine**
Placements PFSL du Canada Ltée (Les)
- **Gagné, Guylaine**
Unicour Inc.
- **Geseron, Louise**
Service de Placements Banque
Laurentienne Inc.
- **Giasson, Solange**
Société de Gestion de Placements
Banque de Montréal Limitée
- **Giroux, Maurice**
Gestion de Fonds London Limitée
- **Guindon, Pierre**
Mutuelle Investco Inc.
- **Grandmont, Céline**
Service de Placements Banque
Laurentienne Inc.
- **Houle, Lucien**
Sogefonds M.F.Q. Inc.
- **Hum, Éric**
Groupe de Planification Financière DPM
Inc.
- **Khan, Sophia**
Placements Scotia Inc.
- **Laflamme, Colette**
Unicour Inc.
- **Lamontagne, Micheline**
Placements CIBC Inc.
- **Lanthier, Isabelle**
Service de Placements Banque
Laurentienne Inc.
- **Leblanc, Marc**
Groupe de Gestion de Placement CT
Inc.
- **Lefebvre, Gilles**
Natusco Investment Funds Limited

- **Legendre, Michel**
Courtage Placements Sunetco Inc.
- **Lessard, Manon**
Placements La Laurentienne (Services Financiers) Inc.
- **Lévesque, Francis**
Unicour Inc.
- **Liberty, Mario**
Unicour Inc.
- **McLarnon, Robert J.**
Services d'Investissement Banque de Montréal Limitée
- **Michaud, Sylvain**
Unicour Inc.
- **Parise, Denis**
Unicour Inc.
- **Prévost, Christiane**
Placements Manuvie Internationale Ltée
- **Preziuso, Francine**
Société de Gestion de Placements Banque de Montréal Limitée
- **Pugh, Paul Marcus**
Gestionnaires de Portefeuilles PPM (Canada) Limitée
- **Raphaël, Ezzat N.**
Consultants en Bourses d'Amérique du Nord Ltée
- **Richer, Richard**
Gestion de Fonds London Limitée
- **Sans-Cartier, Édith**
Placements Scotia Inc.
- **Saumure, Éric**
Courtage Réduit Scotia Inc.
- **Sauvé, Pierre-Alain**
Addenda Capital Inc.
- **Simard, Daniel**
Société de valeurs Mobilières Banque HongKong Inc.
- **Strachan, Don**
Groupe de Planification Financière DPM Inc.
- **Stuck, William Shane**
Gestionnaires de Portefeuilles PPM (Canada) Limitée
- **Todd, Robert William**
Courtage Placements Sunetco Inc.
- **Tremblay, Yvon**
Mutuelle Investco Inc.

- **Vassiliou, Andronicus**
Courtage F.M.D. Inc.

8.8 Cessations de fonctions

Cessation de fonctions à titre de dirigeant responsable de l'activité au Québec de la personne suivante :

- **Tardif, Paul J.**
Trust La Laurentienne du Canada Inc.

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Cheesbrough, Gordon Franklin**
Gestion de Portefeuille Scotia Ltée
- **Deraspe, Gilles**
Valeurs Mobilières United Services Advisors Inc.
- **Donihee, Stephen James**
Primus Capital Advisors Company
- **Hartwell, James Baker**
Correspondent Network

8.9 Dispenses

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

- **Girard, Jacques**
- **Giroux, Guy Bruno**
- **Hu, Chung-Kid**
- **Lavictoire, Serge**
- **Ouimet, Michel**
- **Savard, Myriam Claire**
- **Sergi, Martin Alan**
- **Specht, Jeffrey Douglas**
- **Wilson, Laurie John**

Ces personnes sont dispensées de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elles résident près de la frontière;
- elles sont inscrites à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès des Commissions de valeurs mobilières du Québec et de l'Ontario.

8.10 Exercice d'une autre activité

Les personnes suivantes sont autorisées par le courtier à exercer l'activité de planification financière :

- **Beerman, Wouter Wessel**
Gestion MD Limitée
- **Bergeron, Richard**
Services Financiers Novastra Inc.
- **Côté, Réal**
Planification Plus Marcel Vachon Inc. (Les)
- **Couture, Lucien**
Placements La Laurentienne (Services Financiers) Inc.
- **Gauthier, Julie**
Gestion MD Limitée
- **Gratton, Gilles**
Services d'Investissement Fiducie Desjardins Inc. (Les)
- **Lessard, Julie**
Services d'Investissement Fiducie Desjardins Inc. (Les)
- **Lessard, Lise**
Services d'Investissement Fiducie Desjardins Inc. (Les)
- **Marcoux, Line**
Services d'Investissement Fiducie Desjardins Inc. (Les)
- **Painchaud, Jean-François**
Services Financiers Novastra Inc.
- **Vachon, Pierre**
Investissements Courvie Inc.

– **Conseillers en placements Jones Collombin Inc.**

Approbation d'un remboursement d'emprunt assorti d'une renonciation à concourir de 78 000 \$ par Conseillers en placements Jones Collombin Inc. à Beverley Collombin. Le solde des emprunts pour lequel Beverley Collombin renonce à concourir est de 775 332 \$.

– **Conseillers en placements Jones Collombin Inc.**

Approbation d'un remboursement d'emprunt assorti d'une renonciation à concourir de 35 000 \$ de Conseillers en placements Jones Collombin Inc. à Douglas Jones. Le solde des emprunts pour lequel Douglas Jones renonce à concourir est de 100 000 \$.

– **Gestion de Capital Knight, Bain, Seath & Holbrook Inc.**

Approbation d'un renforcement de position importante de 13 à 16 % dans le capital-actions du conseiller en valeurs de plein exercice Gestion de Capital Knight, Bain, Seath & Holbrook Inc. par Michael J. Waring.

– **Services Financiers Novastra Inc.**

Approbation d'une prise de position importante de 100 % dans le capital-actions du courtier en épargne collective et contrats d'investissement Services Financiers Novastra Inc., par Assante Capital Management Inc. dont l'actionnaire majoritaire est Martin S. Weinberg qui détient 33,82 %. Cette prise de position importante est faite via les sociétés 3287637 Canada Inc. et 3294382 Canada Inc.

8.11 Refus

8.12 Divers

– **Conseillers en placements Jones Collombin Inc.**

Approbation d'un emprunt assorti d'une renonciation à concourir de 1 031 665 \$ de Beverley Collombin (853 332 \$), Douglas Jones (135 000 \$) et Davil Finckel (43 333 \$) en faveur de Conseillers en placements Jones Collombin Inc. Le Solde des emprunts au 2 mars 1998 est de 1 031 665 \$.

9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION

9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

9.2 Dispenses

9.3 Refus

9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

– **Autostock Inc.**

Révocation de l'état d'émetteur assujetti.

– **Ressources Beaugest Inc.**

Révocation de l'état d'émetteur assujetti au motif que le prospectus du 22 août 1997 visé par la Commission n'a pas donné lieu à l'émission de titres prévue.

**ANNEXES -
AUTRES INFORMATIONS**

A. Dépôt de documents d'information

B. Déclarations d'initiés

C. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles pour fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec

pour la période du
14 mars 1998 au 21 mars 1998

Note : La présente liste est valide du 14 mars 1998 au 21 mars 1998

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
ABL Canada Inc.	Prospectus	95-12-15	Act. ord.	100	98-12-31
Alimentation Couche-Tard Inc.	Prospectus	95-06-08	Act. subalt.	100	98-12-31
A.L. Van Houtte Ltée	Notice d'offre	95-11-10	Act. subalt.	100	98-12-31
Autostock Inc.	Notice d'offre	95-11-27	Act. ord.	100	98-12-31
Axcan Pharma Inc.	Prospectus	95-12-15	Act. ord.	100	98-12-31
Behaviour Communications Inc.	Prospectus	97-12-18	Act. subalt. « B »	100	2000-12-31
Bestar Inc.	Notice d'offre	95-03-20	Act. ord.	100	98-12-31
Boutiques San Francisco Inc. (Les)	Dispense	95-12-08	Act. subalt. « B »	100	98-12-31
Compagnie Circo Craft Inc.	Notice d'offre	95-05-31	Act. ord.	100	98-12-31
Coreco Inc.	Prospectus	96-05-24	Act. ord.	100	99-12-31
Corporation Haemacure	Prospectus	96-06-13	Act. ord.	100	99-12-31
Entreprises Microtec Inc. (Les)	Prospectus	96-12-12	Act. subalt.	100	99-12-31
Good Fellow Inc.	Notice d'offre	97-01-01	Act. ord.	100	2000-12-31
Groupe Coscient Inc. (Le)	Prospectus	96-12-05	Act. subalt. cat. B	100	99-12-05
Groupe Film Telescene Inc. (Le)	Prospectus	97-06-20	Act. subalt. cat. B	100	2000-12-31
Groupe LG Technologies Inc.	Prospectus	96-06-04	Act. ord.	100	99-12-31
Héroux Inc.	Notice d'offre	95-12-11	Act. ord.	100	98-12-31
Industries Lassonde Inc.	Notice d'offre	95-03-24	Act. subalt. « A »	100	98-12-31
Industries Spectra Premium Inc. (Les)	Prospectus	97-12-01	Act. subalt.	100	2000-12-31
Investissements Maxima Inc.	Prospectus	95-12-28	Act. ord.	100	98-12-31
IPL Inc.	Prospectus	97-04-09	Act. ord.	100	2000-12-31
Labopharm Inc.	Prospectus	96-06-13	Act. ord.	100	99-12-31
Laboratoires Aeterna Inc. (Les)	Prospectus	95-12-04	Act. subalt.	100	98-12-31
Logistec Corporation	Dispense	96-07-23	Act. subalt.	100	99-12-31
Maax Inc.	Dispense	95-06-27	Act. ord.	100	98-12-31
Memotec Communication Inc.	Notice d'offre	96-08-15	Act. ord.	100	99-12-31
Micro Tempus Inc.	Notice d'offre	96-10-02	Act. ord.	100	99-12-31
Mines McWatters Inc.	Prospectus	97-08-28	Act. ord.	100	2000-12-31
Mines Richmond Inc.	Notice d'offre	95-07-10	Act. ord.	100	98-12-31
Mitec Télécom Inc.	Prospectus	96-06-27	Act. ord.	100	99-12-31
Phoenix internationale Sciences de la vie Inc.	Prospectus	96-05-06	Act. ord.	100	99-12-31
Ressources MSV Inc.	Dispense	95-12-06	Act. ord.	100	98-12-31
Rocktest Ltée	Dispense	96-12-09	Act. ord.	100	99-12-31
Royal Aviation Inc.	Dispense	95-11-27	Act. ord.	100	98-12-31
Saturn (Solutions) Inc.	Prospectus	96-02-23	Act. ord.	100	99-12-31
Sico Inc.	Notice d'offre	95-11-13	Act. ord.	100	98-12-31
Shermag Inc.	Prospectus	97-10-10	Act. ord.	100	2000-12-31
Société minière Mazarin Inc.	Dispense	95-11-23	Act. ord.	100	98-12-31
Sodarcac Inc.	Notice d'offre	95-11-22	Act. subalt. « A »	100	98-12-31

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Systèmes de sécurité Unican Ltée (Les)	Prospectus	96-03-22	Act. subalt. cat. B	100	99-12-31
Technilab Pharma Inc.	Prospectus	97-04-10	Act. ord.	100	2000-12-31
Télémedia Inc.	Notice d'offre	96-01-01	Act. subalt. « A »	100	99-12-31
Theratechnologies Inc.	Prospectus	96-07-03	Act. subalt. cat. B	100	99-12-31
Unibroue Inc.	Prospectus	97-05-15	Act. subalt.	100	2000-12-31
Uni-Sélect Inc.	Dispense	97-04-01	Act. ord.	100	2000-12-31
Uniforêt Inc.	Prospectus	95-06-27	Act. subalt. « A »	100	98-12-31

D. Liste des autorités désignées pour les émetteurs admissibles à l'examen accéléré

Nom de l'émetteur admissible	Autorité désignée
A.L. Van Houtte Ltée	Québec
AGF Management Limited voir Société de gestion A.G.F. Limitée (La)	
AGRA Inc. (antérieurement AGRA Industries Limited)	Ontario
AT Plastics Inc.	Ontario
ATI Technologies Inc.	Ontario
ATS Automation Tooling Systems Inc.	Ontario
AUR Resources Inc., voir Ressources AUR Inc.	
Abacan Resource Corporation	Alberta
Aber Resources Ltd.	C.-B.
Abitibi-Consolidated Inc.	Québec
Abitibi-Price Inc.	Ontario
Acetex Corporation	Alberta
Aciers Algoma Inc.	Ontario
Aktion Corporation	Ontario
Agnico-Eagle Mines Limited, voir Mines Agnico-Eagle Limitée	
Agrium Inc. (antérieurement Fertilisants Cominco Inc.)	Alberta
Air Canada	Québec
Alberta Energy Company Ltd. (antérieurement Chieftain Development Co. Ltd.)	Alberta
Alcan Aluminium Limitée	Québec
Algoma Steel Inc. voir Aciers Algoma Inc.	
Aliments Ault Limitée (Les)	Ontario
Aliments Maple Leaf Inc. (Les) (antérieurement Canada Packers Inc.)	Ontario
Allelix Biopharmaceuticals Inc.	Ontario
Alliance Communications Corporation	Ontario
Alliance Forest Products Inc. voir Produits forestiers Alliance Inc.	
Amber Energy Inc.	Alberta

Anderson Exploration Ltd.	Alberta
Arc Energy Trust	Alberta
Archer Resources Ltd.	Alberta
Associates Capital Corporation of Canada	Ontario
Astral Communications Inc.	Québec
ATCO Ltd.	Alberta
Athabaska Oil Sands Trust	Alberta
Ault Foods Limited, voir Aliments Ault Limitée (Les)	
Avco Financial Services Canada Limited, voir Services financiers Avco Canada Limitée	
Avenor Inc. (antérieurement Produits forestiers Canadien Pacifique Ltée)	Québec
Axcan Pharma Inc.	Québec
BC Gas Inc.	C.-B.
BC Gas Utility Ltd. (antérieurement BC Gas Inc.)	C.-B.
BC Sugar Refinery, Limited	C.-B.
BC Tel (antérieurement British Columbia Telephone Company)	C.-B.
BC Telecom Inc.	C.-B.
BCE Inc.	Québec
BCE Mobile Communications Inc., voir Radiocommunications BCE Mobile Inc.	
BFC Construction Corporation (antérieurement Barrister Foundation Inc.)	Ontario
BGR Precious Metals Inc.	Ontario
BPI Financial Corporation	Ontario
Ballard Power Systems Inc.	C.-B.
Banque Canadienne Impériale de Commerce (La)	Ontario
Banque de Montréal	Ontario
Banque de Nouvelle-Écosse (La)	Ontario
Banque Laurentienne du Canada	Québec
Banque Nationale du Canada	Québec
Banque Royale du Canada	Québec
Banque Toronto-Dominion (La)	Ontario

Barrick Gold Corporation voir Société aurifère Barrick	
Barrington Petroleum Ltd.	Alberta
Baton Broadcasting Incorporated	Ontario
Baytex Energy Ltd.	Alberta
Beau Canada Exploration Ltd.	Alberta
Bell Canada	Québec
Bema Gold Corporation	C.-B.
Beneficial Canada Inc.	Ontario
Berkley Petroleum Corp.	Alberta
BioChem Pharma Inc.	Québec
Biomira Inc.	Alberta
Blue Range Resource Corporation	Alberta
Boardwalk Equities Inc.	Alberta
Bombardier Inc.	Québec
Brasseries Molson (Les)	Ontario
Breakwater Resources Ltd.	Ontario
Brookfields Properties Corporation (antérieurement Carena Developments Limited)	Ontario
Bruncor Inc.	Ontario
CAE Inc.	Ontario
CCL Industries Inc.	Ontario
CFM Majestic Inc.	Ontario
CGI Group Inc. (The) voir Groupe CGI Inc. (Le)	
C.I. Fund Management Inc.	Ontario
C-Mac Industries Inc. voir Industries C-Mac Inc.	
CS Resources Limited., voir Ressources CS Limitée	
CT Financial Services Inc., voir Services financiers CT Inc.	
Cabano Kingsway Inc.	Québec
Cabre Exploration Ltd.	Alberta
Cadillac Fairview Corporation	Ontario
Caisse centrale Desjardins	Québec

Call-Net Enterprises Inc.	Ontario
Cambior Inc.	Québec
Cambridge Shopping Centres Limited, voir Centres commerciaux Cambridge Limitée	
Cameco Corporation, voir Corporation Cameco	
Campbell Resources Inc. voir Ressources Campbell Inc. (Les)	
Canada Trustco Mortgage Company, voir Hypothèques Trustco Canada	
Canadian 88 Energy Corp.	Alberta
Canadian Airlines Corporation (antérieurement PWA Corporation)	Alberta
Canadian Fracmaster Ltd.	Alberta
Canadian Imperial Bank of Commerce voir Banque Canadienne Impériale de Commerce (La)	
Canadian Marconi Company voir Compagnie Marconi Canada	
Canadian Natural Resources Limited	Alberta
Canadian Occidental Petroleum Ltd.	Alberta
Canadian Oil Sands Trust	Alberta
Canadian Pacific Enterprises Limited, voir Entreprises Canadien Pacifique Limitée	Alberta
Canadian Pacific Limited, voir Canadien Pacifique Limitée	
Canadian Pacific Railway Company, voir Compagnie de chemins de fer Canadien Pacifique	
Canadian Pacific Securities Limited, voir Valeurs mobilières Canadien Pacifique Limitée	
Canadian Real Estate Investment Trust voir Fonds Canadien de Placements immobiliers	
Canadian Tire Corporation, Limited, voir Société Canadian Tire, Limitée (La)	
Canadian Utilities Limited	Alberta
Canadian Western Bank	Alberta
Canadien Pacifique Limitée	Québec
Canam Manac Group Inc., The voir Groupe Canam Manac Inc. (Le)	
Canfor Corporation	C.-B.
CanWest Global Communications Corp.	Manitoba

Cara Operations Limited voir Entreprises Cara Limitée	
Caribbean Utilities Company, Ltd.	Ontario
Carmanah Resources Ltd.	Alberta
Cartons St-Laurent Inc.	Québec
Cascades Inc.	Québec
Centra Gas Ontario Inc.	Ontario
Central Fund of Canada Limited, voir Fonds Central du Canada Limitée	
Centrefund Realty Corporation	Ontario
Centres commerciaux Cambridge Limitée	Ontario
Chauvco Resources Ltd.	Alberta
Chieftain International Inc.	Alberta
Chrysler Credit Canada Ltd., voir Crédit Chrysler Canada Limitée	
Ciment St-Laurent Inc.	Québec
Cinar Films Inc. voir Films Cinar Inc.	
Cineplex Odeon Corporation, voir Corporation Cineplex Odéon	
Cinram International Inc.	Ontario
Clearnet Communications Inc.	Ontario
Clublink Corporation	Ontario
Coca-Cola Beverages Ltd. voir Breuvages Coca-Cola Ltée	
Cogeco Cable Inc.	Québec
Cogeco Inc.	Québec
Co-Steel Inc.	Ontario
Com Dev International Ltd.	Ontario
Cominco Ltée	C.-B.
Compagnie d'assurance-vie Manufacturers (La)	Ontario
Compagnie de la Baie d'Hudson	Ontario
Compagnie de chemins de fer Canadien Pacifique (antérieurement Canadien Pacifique Limitée)	Québec
Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada	Québec
Compagnie d'immobilier Revenue Limitée	Ontario
Compagnie Marconi Canada	Québec

Compagnie pétrolière Impériale Limitée	Ontario
Compagnie Seagram Limitée (La)	Québec
Compagnies Loblaw Limitée (Les)	Ontario
Compagnies Molson Limitée (Les)	Québec
Computalog Ltd.	Alberta
Connor Clark Ltd.	Ontario
Consumers' Gas Company Ltd., The	Ontario
Consumers Packaging Inc. Voir Emballages Consumers Inc.	
Corel Corporation	Ontario
Corporation Cameco	Saskatchewan
Corporation Cineplex Odéon	Québec
Corporation Cott	Québec
Corporation financière Household Limitée	Ontario
Corporation financière Mackenzie	Ontario
Corporation financière Power	Québec
Corporation financière Trilon	Ontario
Corporation Intrawest	C.-B.
Corporation minière Inmet	Ontario
Corporation Stone-Consolidated	Québec
Corporation Technologies Eicon Inc.	Québec
Corporation Teck	C.-B.
Corriente Resources Inc.	C.-B.
Cott Corporation voir Corporation Cott	
Counsel Corporation	Ontario
Crédit Chrysler Canada Limitée	Ontario
Crédit Ford du Canada Limitée	Ontario
Credit Union Central of British Columbia	C.-B.
Crestbrook Forest Industries Ltd.	C.-B.
Crestar Energy Inc.	Alberta
Crystallex International Corporation	C.-B.
CT Financial Services Inc. voir Services financiers CT Inc.	
Dayton Mining Corporation	Ontario

Denbury Resources Inc.	Alberta
Denison Mines Limited	Ontario
Derlan Industries Limited	Ontario
Devtek Corporation	Ontario
Dia Met Minerals Ltd.	Ontario
Digital Processing Systems Inc.	Ontario
Dimethaid Research Inc.	Ontario
Dofasco Inc.	Québec
Doman Industries Limited	C.-B.
Dominion Textile Inc.	Québec
Domtar Inc.	Québec
Donohue Inc.	Québec
Dorel Industries Inc. voir Industries Dorel Inc. (Les)	
Dorset Exploration Ltd.	Alberta
Draxis Health Inc. voir Santé Draxis Inc.	
Dreco Energy Services Ltd.	Alberta
Dundee Bancorp Inc.	Ontario
Dylex Limited	Ontario
Echo Bay Mines Ltd.	Alberta
EdperBrascan Corporation	Ontario
Eicon Technology Corporation, voir Corporation Technologies Eicon	
Elan Energy Inc. (antérieurement Lasmo Canada Inc.)	Alberta
Eldorado Gold Corporation	Ontario
Elk Point Resources Inc.	Alberta
Emco Limited	Ontario
Empire Company Limited	N.-É.
Encal Energy Ltd.	Alberta
Enermark Income Fund	Alberta
Enerplus Resources Fund	Ontario
Ensign Ressource Service Group Inc.	Alberta
Entreprises Canadien Pacifique Limitée	Québec
Entreprises Cara Limitée	Ontario

Entreprises Repap Inc. (Les)	Québec
Equisure Financial Network Inc.	Ontario
Euro-Nevada Mining Corporation Limited	Ontario
Exco Technologies Limited	Ontario
Explorations Geomaque Ltée	Ontario
Extendicare Inc.	Ontario
Fairfax Financial Holdings Limited	Ontario
Falconbridge Limitée	Ontario
Films Cinar Inc.	Québec
Finning International Inc. (antérieurement Finning Ltd.)	C.-B.
First Dynasty Mines Ltd.	C.-B.
First Marathon Inc.	Ontario
Fletcher Challenge Canada Limited	C.-B.
Fonds Canadien de Placements Immobiliers	Ontario
Fonds Central du Canada Limitée	Alberta
Fonorola Inc.	Québec
Ford Credit Canada Limited, voir Crédit Ford du Canada Limitée	
Foresterie Noranda Inc.	Ontario
Fortis Inc.	Ontario
Four Seasons Hotels Inc.	Ontario
Francisco Gold Corp.	C.-B.
Franco-Nevada Mining Corporation Limited	Ontario
G.T.C. Transcontinental Group Ltd., voir Groupe Transcontinental G.T.C. Ltée	
Gandalf Technologies Inc.	Ontario
Gaz Métropolitain Company, Limited Partnership voir Société en commandite Gaz Métropolitain	
Gaz Métropolitain Inc.	Québec
Gazoduc Trans Québec & Maritimes Inc.	Québec
Geac Computer Corporation Limited	Ontario
General Minerals Corporation	Ontario
General Motors Acceptance Corporation du Canada, Limitée	Ontario
Genesis Exploration Ltd.	Alberta
Gentra Inc.	Ontario

Geomaque Explorations Ltd. voir Explorations Geomaque Ltée	
George Weston Limitée	Ontario
Glamis Gold Inc.	C.-B.
Global Equity Corporation	Ontario
Global Stone Corporation	Ontario
Gold Reserve Corporation	Ontario
Goldcorp Inc.	Ontario
Golden Star Resources Ltd.	Ontario
Grad & Walker Energy Corporation	Alberta
Great Lakes Power Inc.	Ontario
Great-West, Compagnie d'assurance-vie (La)	Manitoba
Great-West Lifeco Inc.	Manitoba
Greenstone Resources Ltd.	Ontario
Groupe Canam Manac Inc. (Le)	Québec
Groupe CGI Inc. (Le)	Québec
Groupe Credit Newcourt Inc.	Ontario
Groupe d'assurances London Inc.	Ontario
Groupe Intertape Polymer Inc. (Le)	Québec
Groupe Investors Inc.	Manitoba
Groupe Oshawa Limitée (Le)	Ontario
Groupe Québéctel Inc.	Québec
Groupe SNC-Lavalin Inc.	Québec
Groupe Transcontinental G.T.C. Ltée	Québec
Groupe Vidéotron Ltée (Le)	Québec
Gulf Canada Resources Limited, voir Ressources Gulf Canada Limitée	
Guyanor Ressources S.A.	Ontario
HCO Energy Ltd.	Alberta
Hammerson plc (antérieurement Hammerson Property Investment and Development Corporation plc (The))	Ontario
Harmac Pacific Inc.	C.-B.
Harrowston Inc.	Ontario
High River Gold Mines Ltd.	Ontario
Hollinger Inc.	Ontario

Hollinger International Inc.	Ontario
Household Financial Corporation Limited, voir Corporation financière Household Limitée	
Hudson's Bay Company voir Compagnie de la Baie d'Hudson	
Hummingbird Communications Ltd.	Québec
Hyal Pharmaceutical Corporation	Ontario
Hypothèques Trustco Canada	Ontario
ID Biomedical Corporation	C.-B.
IPL Inc.	Québec
IPL Energy Inc.	Alberta
IPSCO Inc.	Saskatchewan
Iamgold Corporation	Ontario
Imasco Limitée	Québec
Imax Corporation	Ontario
Imperial Metals Corporation	Ontario
Imperial Oil Limited voir Compagnie pétrolière Impériale Limitée	
Impériale Compagnie d'assurance-vie (L')	Ontario
Imprimeries Quebecor Inc.	Québec
Inco Limitée	Ontario
Industries C-Mac Inc.	Québec
Industries Dorel Inc. (Les)	Québec
Industries Noma Limitée	Ontario
Industries Paperboard International Inc. (antérieurement Cascades Paperboard International Inc.)	Québec
Inmet Mining Corporation voir Corporation minière Inmet	
International Forest Products Limited	C.-B.
International Wallcoverings Inc. voir Revêtements Muraux Internationaux Ltée	
Interprovincial Pipe Line Inc.	Alberta
Intertape Polymer Group Inc. voir Groupe Intertape Polymer Inc. (Le)	
Intrawest Corporation voir Corporation Intrawest	
Investors Group Inc. voir Groupe Investors Inc.	

Ivaco Inc.	Québec
JDS Fitel Inc.	Ontario
Jannock Limited	Ontario
Jordan Petroleum Ltd.	Alberta
Kingsway Financial Services Inc.	Ontario
Kinross Gold Corporation	Ontario
Laidlaw Inc.	Ontario
Leitch Technology Corporation	Ontario
Linamar Corporation	Ontario
LionOre Mining International Ltd.	Ontario
Livent Inc.	Ontario
Loblaw Companies Limited voir Compagnies Loblaw Limitée (Les)	
Loewen Group Inc., The	C.-B.
London Insurance Group Inc. voir Groupe d'assurances London Inc.	
Lumonics Inc.	Ontario
Luscar Coal Income Fund	Alberta
MDC Communications Corporation	Ontario
MDS Inc.	Ontario
MDSI Mobile Data Solutions Inc.	C.-B.
Maax Inc.	Québec
Maxx Petroleum Ltd.	Alberta
Mackenzie Financial Corporation voir Corporation Financière Mackenzie	
MacMillan Bloedel Limitée	C.-B.
Magellan Aerospace Corporation	Ontario
Magna International Inc.	Ontario
Major Drilling Group International Inc.	Ontario
Manitoba Telecom Services Inc.	Manitoba
Manufacturers Life Insurance Company (The) voir Compagnie d'assurance-vie Manufacturers (La)	
Maple Leaf Foods Inc. voir Aliments Maple Leaf Inc. (Les)	
Maritime Tel & Tel Limited	N.-É.
Maritime Telegraph and Telephone Company, Limited	N.-É.

Memotec Communications Inc.	Québec
Meridian Gold Inc.	Ontario
Meridian Technologies Inc.	Ontario
Metallica Resources Inc.	Ontario
Methanex Corporation	C.-B.
Métro-Richelieu Inc.	Québec
Midland Walwyn Inc.	Ontario
Mines Agnico-Eagle Limitée	Ontario
Miramar Mining Corporation	C.-B.
Mitel Corporation	Ontario
Molson Breweries voir Brasseries Molson (Les)	
Molson Companies Limited, (The) voir Compagnies Molson Limitée (Les)	
Moore Corporation Limited	Ontario
Morrison Middlefield Resources Limited	Ontario
Mullen Transportation Inc.	Alberta
Mutuelle du Canada, Compagnie d'assurance sur la vie	Ontario
NAV Canada	Ontario
NCE Petrofund	Ontario
Nal Oil & Gas Trust	Alberta
Namibian Minerals Corporation	C.-B.
National Trustco Inc.	Ontario
Nelvana Limited	Ontario
Nevsun Resources Ltd.	C.-B.
New Brunswick Telephone Company Limited, The	Ontario
Newalta Corporation	Alberta
Newbridge Networks Corporation	Ontario
Newcourt Credit Group Inc. voir Groupe Credit Newcourt Inc.	
Newfoundland Light & Power Co. Limited	Québec
Newport Petroleum Corporation	Alberta
Newtel Communications Inc.	Ontario
Newtel Enterprises Limited	Ontario
Noma Industries Limited voir Industries Noma Limitée	

Noranda Forest Inc. voir Foresterie Noranda Inc.	
Noranda Inc. (auparavant Mines Noranda Limitée)	Ontario
Norcen Energy Resources Limited voir Ressources Énergétiques Norcen Limitée	
North West Company Fund	Manitoba
Northern Orion Explorations Ltd.	Ontario
Northern Telecom Limited	Ontario
Northrock Resources Ltd.	Alberta
Northstar Energy Corporation	Alberta
Norwest Financial Canada, Inc.	Ontario
NOVA Chemicals Ltd.	Alberta
NOVA Corporation	Alberta
NOVA Gas Transmission Ltd. (auparavant NOVA Corporation of Alberta)	Alberta
Nova Scotia Power Inc.	N.-É.
Numac Energy Inc.	Alberta
Ocelot Energy Inc.	Alberta
Onex Corporation	Ontario
Optus Natural Gas Distribution Income Fund	Alberta
Oshawa Group Ltd. (The) voir Groupe Oshawa Limitée (Le)	
Oxford Properties Group Inc.	Ontario
PC Docs Group International Inc.	Ontario
Pacalta Resources Ltd.	Alberta
Pacific Forest Products Limited	C.-B.
Pan American Silver Corp.	C.-B.
PanCanadian Petroleum Limited	Alberta
Pan East Petroleum Corp.	Alberta
Paperboard Industries International Inc. voir Industries Paperboard International Inc.	
Paragon Petroleum Corporation	Alberta
Paramount Resources Ltd.	Alberta
Pegasus Gold Inc.	C.-B.
Pembridge Inc.	Ontario

Pengrowth Energy Trust (antérieurement Pengrowth Gas Income Fund)	Alberta
Penn West Petroleum Ltd.	Alberta
Petro-Canada	Alberta
Petromet Resources Limited	Ontario
Philip Services Corp	Ontario
Phoenix Internationale Sciences de la Vie Inc.	Québec
Pinnacle Resources Ltd.	Alberta
Placer Dome Inc.	C.-B.
POCO Petroleums Ltd.	Alberta
Potash Corporation of Saskatchewan Inc.	Saskatchewan
Power Corporation du Canada	Québec
Power Financial Corporation voir Corporation financière Power	
Precision Drilling Corporation	Alberta
Premdor Inc.	Ontario
Prime Resources Group Inc.	C.-B.
Primewest Energy Trust	Alberta
Produits forestiers Alliance Inc.	Québec
Provigo Inc. (antérieurement Univa Inc.)	Québec
Prudential Steel Ltd.	Alberta
QLT PhotoTherapeutics Inc.	C.-B.
QuebecTel Group Inc. (The) voir Groupe Québécois Inc.	
Québec-Téléphone	Québec
Quebecor Inc.	Québec
Quebecor Printing Inc. voir Imprimeries Quebecor Inc.	
Queensway Financial Holdings Limited	Ontario
Q-Entertainment Inc.	Ontario
Q-Zar Inc.	Ontario
Radiocommunications BCE Mobile Inc.	Québec
Ranger Oil Limited	Alberta
Rayrock Yellowknife Resources Inc.	Ontario
Rea Gold Corporation	C.-B.

RealFund	Ontario
Remington Energy Ltd.	Alberta
Renata Resources Inc.	Alberta
Renaissance Energy Ltd.	Alberta
Repadre Capital Corporation	Ontario
Repap Enterprises Inc. voir Entreprises Repap Inc. (Les)	
Ressources AUR Inc.	Ontario
Ressources CS Limitée	Alberta
Ressources Campbell Inc. (Les)	Ontario
Ressources Énergétiques Norcen Limitée	Alberta
Ressources Gulf Canada Limitée	Alberta
Ressources William Inc.	Ontario
Revenue Properties Company Limited voir Compagnie d'immobilier Revenue Limitée	
Revêtements Muraux Internationaux Ltée	Ontario
Rigel Energy Corporation (antérieurement Total Canada Oil & Gas Ltd.)	Alberta
Rio Algom Limited	Ontario
Rio Alto Exploration Ltd.	Alberta
RioCan Real Estate Investment Trust	Ontario
Riverside Forest Products Limited	C.-B.
Rogers Cantel Mobile Communications Inc.	Québec
Rogers Communications Inc.	Ontario
Rolland Inc.	Québec
Royal Group Technologies Limited	Ontario
Royal Oak Mines Inc.	C.-B.
Russel Metals Inc. (antérieurement Federal Industries)	Ontario
SNC-Lavalin Group Inc. voir Groupe SNC-Lavalin Inc.	
SR Telecom Inc.	Québec
Santé Draxis Inc.	Ontario
Saskatchewan Wheat Pool	Saskatchewan
Scott Paper Limited	Ontario

Seagram Company Ltd. (The) voir Compagnie Seagram Limitée (La)	
Sears Canada Inc.	Ontario
Semi-Tech Corporation Inc. (antérieurement International Semi-Tech Microelectronics Inc.)	Ontario
Services financiers Avco Canada Limitée	Ontario
Services financiers CT Inc.	Ontario
Shaw Communications Inc. (antérieurement Shaw Cablesystems Inc.)	Alberta
Shell Canada Limitée	Alberta
Shermag Inc.	Québec
Sherritt International Corporation	Ontario
Silcorp Limited voir Silcorp Limitée	
Silcorp Limitée	Ontario
Skyjack Inc.	Ontario
Slater Steel Inc. (antérieurement Slater Industries Inc.)	Ontario
Sleeman Breweries Ltd.	C.-B.
Slocan Forest Products Ltd.	C.-B.
Société Canadian Tire, Limitée (La)	Ontario
Société aurifère Barrick	Ontario
Société d'énergie Talisman Inc.	Alberta
Société de crédit Xerox Canada Inc.	Ontario
Société de gestion A.G.F. Limitée (La)	Ontario
Société en commandite Gaz Métropolitain	Québec
Société financière Trimark	Ontario
Southam Inc.	Ontario
Spar Aérospatiale Limitée	Ontario
St. Laurent Paperboard Inc. voir Cartons St-Laurent Inc.	
St. Lawrence Cement Inc. voir Ciment St-Laurent Inc.	
Stampeder Exploration Ltd.	Alberta
Starcor Energy Royalty Fund	Alberta
Startech Energy Inc.	Alberta
Stelco Inc.	Ontario

Stone-Consolidated Corporation voir Corporation Stone-Consolidated	
Stressgen Biotechnologies Corporation	C.-B.
Summit Real Estate Investment Trust	Ontario
Summit Resources Limited	Alberta
Sun Media Corporation	Ontario
Suncor Energy Inc.	Alberta
Superior Propane Income Fund	Alberta
Sutton Resources	C.-B.
Synsorb Biotech Inc.	Alberta
Systèmes de sécurité Unican Ltée (Les)	Québec
TLC The Laser Center Inc.	Ontario
TVX Gold Inc.	Ontario
Talisman Energy Inc. voir Société d'énergie Talisman Inc.	
Tarragon Oil and Gas Limited	Alberta
Teck Corporation voir Corporation Teck	
Telebec Ltée	Québec
Teleglobe Canada Inc.	Québec
Teleglobe Inc.	Québec
TELUS Communications Inc.	Alberta
TELUS Corporation	Alberta
Tembec Inc.	Québec
Tesco Corporation	Alberta
Tesma International Inc.	Ontario
Thomson Corporation, The	Ontario
Toromont Industries Ltd.	Ontario
Toronto-Dominion Bank (The) voir Banque Toronto-Dominion (La)	
Torrington Resources Ltd.	Alberta
Torstar Corporation	Ontario
Total Petroleum (North America) Ltd.	Ontario
TransAlta Corporation	Alberta
TransAlta Utilities Corporation	Alberta
TransCanada Pipelines Limited	Alberta

Trans Quebec & Maritimes Pipelines Inc. voir Gazoduc Trans Québec & Maritimes Inc.	
Tri Link Resources Ltd.	Alberta
Trillion Resources Ltd.	Alberta
Trilon Financial Corporation voir Corporation Financière Trilon	
Trimac Corporation (antérieurement Trimac Limited)	Alberta
Trimark Financial Corporation voir Société financière Trimark	
Tritech Precision Inc.	Ontario
Triton Mining Corporation	Ontario
Trizec Hahn Corporation	Ontario
TrizecHahn Holdings Ltd.	Alberta
UAP Inc.	Québec
Ulster Petroleums Ltd.	Alberta
Uni-Select Inc.	Québec
Unican Security Systems Ltd. voir Systèmes de sécurité Unican Ltée	
Union Gas Limited	Ontario
United Dominion Industries Limited (antérieurement AMCA International Limited)	Ontario
United Grain Growers Limited	Manitoba
Valeurs mobilières Canadien Pacifique Limitée	Ontario
Vengold Inc. (antérieurement Venezuelan Goldfields Ltd.)	Ontario
Vermilion Resources Ltd.	Alberta
Viceroy Resource Corporation	C.-B.
Vincor International Inc.	Ontario
Vista Gold Corp.	C.-B.
Wajax Limited	Québec
Wescam Inc.	Ontario
West Fraser Timber Co. Ltd.	C.-B.
Westaim Corporation, The	Alberta
Westburne Inc. (antérieurement United Westburne Inc.)	Québec
Westcoast Energy Inc. (antérieurement Westcoast Transmission Company Limited)	C.-B.

WIC Western International Communications Ltd.	C.-B.
Western Star Trucks Holdings Ltd.	C.-B.
Westmin Resources Limited	C.-B.
William Resources Inc. voir Ressources William Inc.	
Xerox Canada Finance Inc. voir Société de crédit Xerox Canada Inc.	
Xerox Canada Inc.	Ontario
Yamana Resources Inc.	Ontario
YBM Magnex International Inc.	Ontario
Yogen Früz World-Wide Inc.	Ontario